

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 11

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 2180  
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 2180  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de cotons d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 23). — Liste des brevets (fin de la liste No 23). — Lista dei brevetti (fine della lista No 23).  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1958.  
France: Relèvement du taux de la taxe unique sur les vins.  
France: Prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane.  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Genußschein der Schweiz. Volksbank, Nr. 34 868, ohne Nominalwert;
- Sparheft Nr. 29 931 der Schweiz. Volksbank, in Luzern, lautend auf den Namen von Fr. Rosa Hodel, mit einem Guthaben von Fr. 3977.45.

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (70<sup>3</sup>)

Bern, den 12. Januar 1959. Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 11. Juli 1925, von Franken 30 000, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 4559, lastend auf der Besetzung «Badhausstrasse Nr. 1» in Biel des Herrn Ernst Grünig-Bläsi, Sohn des Christian sel. von Burgstein; Kaufmann, wohnhaft Badhausstrasse 1, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 2788.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (71<sup>3</sup>)

Biel, den 12. Januar 1959. Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Es werden folgende Inhaber-Titel der Bündner Privatbank vermisst: 28 Aktienmäntel zu nom. Fr. 50 Nrn. 7739/44, 21382/3, und Zertif. Nrn. 4100/01 zu 10 Aktien Nrn. 65991/66010.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktienmäntel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (76<sup>3</sup>)

Chur, den 15. Januar 1959. Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. Friedrich Brügger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 23 000, d. d. 11. Februar 1948, haftend im I. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 473, Kat. Pl. 12/1536, 38,54 Aren Mattland, Freiematt, des Bau- und Garantievereins der römisch-katholischen Kirche Menziken. An den allfälligen Inhaber des Titels geht hiermit die Aufforderung, denselben innert eines Jahres, d. d. bis 17. Januar 1960, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (77<sup>3</sup>)

Kulm, den 9. Januar 1959. Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 26. September 1957, Belege-Serie IV, Nr. 4513, von Fr. 10 000, lastend im III. Rang auf der Liegenschaft Kasernenstrasse 17b, Grundstück Nr. 1050 der Frau Mina Iseli gesch. Urfer, wohnhaft Kasernenstrasse 17b, Thun. (78<sup>3</sup>)

Thun, den 15. Januar 1959. Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert vom 24. Juli 1914, ursprüngliche Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Wwe. Seline Bianchi geb. Frei, in Uster, lastend im 2. Range auf 4 Aren 43 m<sup>2</sup> Land mit Wohnhaus in der Brunnwiese in Uster (Kat. Nr. 648 B, Plan 25); Grundprotokoll Uster K 74, pg. 424).

Das Pfandgrundstück wurde im Jahre 1919 an Robert Berger, in Zürich 1, übertragen; nach dessen Tod kam es an die Ehefrau Katharina Berger-Pèch, geb. 1858, gest. 1955, von Zürich, in Uster; aus dem Nachlass der Katharina Berger-Pèch gelangte das Unterpfand durch Kauf an Johann Müller-Francescon, geb. 1907, von Volketswil, in Nänikon. Der vermisste, angeblich abbezahlte Titel soll ebenfalls im Jahre 1919 in die Hände des Robert Berger gelangt sein; über sein weiteres Schicksal ist nichts bekannt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von heute an, bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei zu melden. Geht keine Meldung ein, so wird die Urkunde kraftlos erklärt. (75<sup>3</sup>)

Uster, den 16. Januar 1959. Namens des Bezirksgerichtes Uster, der a. o. Substitut: Dr. Treadwell.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds comme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 62973, de l'Union de Banques Suisses, à La Chaux-de-Fonds, au porteur, du montant de Fr. 792, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, 15 janvier 1959. (79<sup>3</sup>)  
Le greffier du Tribunal: A. Boand.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 30. Dezember 1958 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf für kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 30 000, ausgestellt am 23. Juni 1922, lautend auf den Schuldner Wilhelm von Wyss, Dr. jur., geb. 1885, von Zürich, Bezirksrichter, in Thalwil, und zu Gunsten von Fr. Sara Hofmeister, Hottingerstrasse 11, Zürich 7, lastend im ersten Range auf Kat. Nr. 4415 (früher Nr. 2669 bzw. 3661) und auf dem unausgeschiedenen halben Miteigentumsanteil an Kat. Nr. 2940 an der alten Landstrasse in Thalwil (Grundprotokoll Thalwil, Bd. 30, Seite 346). (80)

Horgen, den 9. Januar 1959. Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen, 2. Abteilung, der Substitut: Köhler.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

### Zürich — Zurich — Zurigo

31. Dezember 1958. Waren aller Art usw. Indupro AG. (Indupro Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, einschliesslich des Importes und Exportes, mit Waren aller Art, insbesondere mit Industrieprodukten, sowie die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Felix Frutiger, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 106.

12. Januar 1959. Baumaterialien usw. Werner-Graf & Co. A.-G., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1957, Seite 2343). Handel mit sämtlichen Baumaterialien und Auslieferung von Wand- und Bodenplattenbelägen usw. Paul Werner-Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Frederick Oederlin-Werner, von Baden (Aargau), in Winterthur. Hans Frei-Werner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Delegierter; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Gustav Göbel, von Zürich, in Winterthur.

12. Januar 1959.

Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (V.S.S.M.), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 506). Die Unterschriften von Albert Lienhard und Felix Huonder sind erloschen. Hans Siegrist führt Kollektivunterschrift nun als Präsident des Zentralvorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift: Karl Zwicker, von und in Gossau (St. Gallen), Kassier des Zentralvorstandes. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an Dr. Josef Kaufmann, von Muolen (St. Gallen), in Küssnacht, Zentralsekretär (ausserhalb des Zentralvorstandes). Präsident, Vizepräsident und Kassier des Zentralvorstandes sowie der Zentralsekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1959.

Fahrni-Institut A.G. für Holzforschung und -verwertung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3125). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Liselotte Kirner, von und in Zürich.

12. Januar 1959.

Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2737), Zweigniederlassung der Limited Company «Imperial Chemical Industries (Export) Limited», mit Hauptsitz in Manchester, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Garth Wilkinson ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist als Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Ronald Coleman, britischer Staatsangehöriger, in Calcutta (Indien).

12. Januar 1959.

Migros-Genossenschafts-Bund, in Zürich 5, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1958, Seite 3427). Die Prokura von Hans Murbach ist erloschen.

12. Januar 1959. Graphische Maschinen usw.

Heinrich Mantel, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1956, Seite 2409), Vertretung in und Handel mit Maschinen und Utensilien für die graphische Industrie usw. Die Prokura von Jakob Gossweiler ist erloschen.

12. Januar 1959. Waren aller Art.

Diacorp G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 29. Dezember 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Januar 1959. Besen, Papier usw.

Stefan Holzer, «Anker» A.G., bisher in Gams (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2356). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1958 hat die Statuten, die ursprünglich vom 12. Oktober 1942 datieren und am 18. Dezember 1956 letztmalig revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Besen und Erzeugnissen aller Art aus Stroh, Bast und verwandten Stoffen und den Handel damit sowie mit Papier und Kartons aller Art, Papierwaren und Kartonagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 65 000; es zerfällt in 65 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Im Falle einer Erhöhung des Grundkapitals haben die Gründer ein in den Statuten näher umschriebenes Vorzugsrecht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Stefan Holzer, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Max Eichenberger, von Beinwil am See, in Bern, und Thomas Peter Holzer, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 42, in Zürich 6.

13. Januar 1959. Motorroller usw.

Rollag A.G. (Rollag S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Motorrollern, und mit Zubehör und Bestandteilen sowie die Uebernahme und Verwertung von technischen Verfahren und Patenten betreffend Motorfahrzeuge und die Ausführung der damit zusammenhängenden Konstruktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. François Colomb, von St-Prex (Vaud), in Zürich. Geschäftsdomizil: Talstrasse 58, in Zürich 1.

13. Januar 1959. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

Landtechnik AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1958, Seite 797), Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 7. Januar 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

13. Januar 1959. Bank.

Aktiengesellschaft Leu & Co., Filiale Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2); Aktiengesellschaft Leu & Co., Filiale Stäfa, in Stäfa (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2); Depositenkasse Industriequartier der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2); Depositenkasse Heimplatz der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1.

Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Muster, von Lützelflüh, in Zürich.

13. Januar 1959. Druckschriften.

Th. Gut & Co., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1944, Seite 2109), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Stäfa, Verlag von Druckschriften jeder Art. Die Gesellschafter Theodor Gut und Eduard Hoffmann sen. sind gestorben; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Gesellschafter Ulrich Gut wohnt nun in Küssnacht (Zürich).

13. Januar 1959.

Itraco Watch Co. Ltd. (Itraco Uhren A.G.) (Montres Itraco SA.) (Relojes Itraco SA.), bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1955, Seite 1825), Vertrieb von Uhren, Weckern und Uhrenbestandteilen usw. Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1958 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zollikon. Bruno Forrer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Zollikon. Geschäftsdomizil: Schlossbergstr. 15 (bei Bruno Forrer).

13. Januar 1959.

Segelflugplatz Läger AG., in Regensdorf (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1958, Seite 1639), Erwerb und Einrichtung von Segelflugplätzen, insbesondere Einrichtung eines Segelflugplatzes in Regensdorf-Dällikon usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Max Berger, von Basel, in Zürich, und Rudolf Glutz, von Derendingen, in Kloten.

13. Januar 1959. Haushaltmaschinen usw.

Stella Service A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2366), Service für und Reparatur von Haushaltmaschinen usw. Werner H. Spross und Richard Muggli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. Januar 1959.

Exchange Finanz-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1958, Seite 3310), Durchführung internationaler Handels- und Finanztransaktionen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Schütze, von und in Zürich.

13. Januar 1959. Fahrzeugzubehör usw.

Serv-o-gros A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1952, Seite 2634), Handel mit und Uebernahme von Vertretungen in Fahrzeug- und Industriezubehören usw. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 36, in Zürich 2 (bei der Allianz Treuhandgesellschaft).

13. Januar 1959.

Afa Tresor, E. Frei, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Maria Frei geb. Eichholzer, von und in Zürich; Esther Senn geb. Frei, von und in Zürich, und Marta Frei geb. Oberholzer, von und in Zürich.

13. Januar 1959. Textilien.

Gustav Rodenhäuser, bisher in Oberglatt (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2174), Verkauf von Textilwaren. Diese Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9. Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 680.

13. Januar 1959. Farben, Lacke.

Werner Schaufelberger, in Wetzikon (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1929), Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken. Die Prokura von Aline Schaufelberger ist erloschen.

13. Januar 1959. Gummistrümpfe.

Frau Maria Grossen, in Winterthur (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1950, Seite 1329), Handel mit Gummistrümpfen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Januar 1959. Bureaubedarf usw.

Fritz Rhyner AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seite 762), Handel mit Bureaubedarfsartikeln usw. Jakob Engi und Peter Burgener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Jakob Engi ist erloschen. Peter Burgener ist zum Geschäftsführer ernannt und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden: Hélène Kreczmer-Rhyner, von Wädenswil, in Les Planches-Montreux.

13. Januar 1959.

Finterbank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1958, Seite 3370). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Jean Jacques Kurz, von Aarau und Basel, in Zürich; August Ribi, von Ermatingen, in Zürich, und Dr. Albert Genner, von Richterswil, in Thalwil.

13. Januar 1959.

Fleekviehzuchtgenossenschaft Hasli & Glattal, in Oberglatt (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1950, Seite 2326). Die Unterschriften von Rudolf Maag und Christian Balsiger sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Leo Adam, von und in Oberglatt, als Präsident, und Werner Spillmann, von und in Niederhasli, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

22. Dezember 1958. Maschinen.

Johann Kopp, in Lyss, Maschinenfabrikation (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 578). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden zum Teil gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1958 von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Kopp», in Lyss, übernommen.

22. Dezember 1958. Mechanische Werkstätte.

Peter Kopp, in Lyss. Inhaber der Firma ist Peter Kopp-Gruber, von Wiedlisbach, in Lyss. Die Firma übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Johann Kopp», in Lyss, gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1958. Oeuleweg 15.

Bureau Aarwangen

12. Januar 1959.

U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden der Präsident Arthur Ammann; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zu Direktoren wurden die bisherigen Prokuristen Fritz Christen, von Wynau; Pierre Junod, von Ste-Croix, und Walter Brand, von Lauperswil, alle in Langenthal, ernannt. Ihre Prokuraunterschriften sind erloschen. Sie zeichnen nun in ihrer neuen Eigenschaft kollektiv zu zweien. Prokura wurde erteilt an Jean Bacr, von Kilchberg (Zürich); Robert Beyeler, von Guggisberg, und Hans Engel, von Seengen; alle in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Januar 1959. Traktoren, Baumaschinen usw.

Ulrich Ammann, in Langenthal, Handel mit Traktoren, Erdbewegungs- und Baumaschinen aller Art (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718). Die an Arthur Ammann erteilte Einzelunterschrift ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Christen, von Wynau; Pierre Junod, von Ste-Croix, und Walter Brand, von Lauperswil; alle in Langenthal. Die Einzelprokura von Fritz Christen und Walter Brand sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Engel, von Seengen, in Langenthal.

Bureau Biel

12. Januar 1959. Immobilien, Textilien.

E. Hostettler, bisher in Corgémont (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2871). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber dieser Firma



ist Ernst Hostettler, von Wahlern (Bern), in Biel. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Immobilien und Textilwaren. Büttenbergstrasse 14 c.

13. Januar 1959.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1957, Seite 2655), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Als Prokurist der Zweigniederlassung Biel wurde ernannt: Max Beetschen, von Lenk i. S., in Biel. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokuren von Albin Winiker und Walter Hofmann sind erloschen.

*Bureau de Courtelary*

13. janvier 1959. Gypserie, peinture, etc.

Charles Laager & fils, à Péry, gypserie, peinture, papiers peints, vitrerie, société en nom collectif (FOSC. du 7 août 1951, N° 191, page 2078). L'associé Charles Laager s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Henri Laager, de Mollis (Glaris), à Péry, séparé de biens de Carmen née Benoit, continue les affaires avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1959 comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Henri Laager.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

13. Januar 1959. Restaurant.

Rudolf Schärer, in Langnau i. E., Restaurant «Mühledentsch» (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1941, Seite 2394). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Januar 1959. Restaurant.

W. v. Wartburg, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Werner von Wartburg, von Basel und Wangen (Solothurn), in Langnau i. E. Restaurant «Mühledentsch».

*Bureau Thun*

12. Januar 1959. Lebensmittel.

Walter Wenger, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Walter Wenger, von Unterlangenegg, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Handel mit Lebensmitteln.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

10. Januar 1959. Kunstharzprodukte usw.

Ornaplast Blum A.G., in Dagmersellen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb und den Handel von und mit Kunstharz- und Kunststoffprodukten. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen auf dem Gebiet der Kunststoffe übernehmen. Laut Vertrag vom 6. Januar 1959 übernimmt die Gesellschaft von Vinzenz Blum, von Altbüron, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau, ausschliesslich Fabrikations- und Vertriebsrechte aus 7 Erfindungen in Kunstharz- und Kunststoffprodukten gemäss Verzeichnis vom 20. Dezember 1958 (Panzodur, Panzerit, Ornalit, Ornaflex-Beschichtungsfolien und Spachtelmassen, Ornaplan, Ornacoll und Ornapolierplatten), zum Preise von Fr. 125 000, wofür der Sacheinleger 99 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 26 000 erhält. Weiter erwirbt die Gesellschaft laut Vertrag vom 1. Dezember 1958 von der Firma «Wollweberei Zofingens», in Zofingens, die in der Gemeinde Dagmersellen gelegene Fabrikliegenschaft «Wollweberei Nr. 159» (Fabrikgebäude mit Turbinenhaus, Wohn- und Holzhaus Nr. 159c, Wohnhaus mit Scheune und Remise Nr. 159d sowie dazugehöriges Land) zum Preise von Fr. 160 000 gegen Gewährung eines pfandgesicherten Darlehens von Fr. 100 000 und Barzahlung von Fr. 60 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 105 000, eingeteilt in 105 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 101 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Präsident ist Peter Bienz, von Ruederswil, in Hilterfingen am Thunersee, und Mitglied Vinzenz Blum, von Altbüron, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau. Sie zeichnen kollektiv.

10. Januar 1959. Beteiligungen.

Pentmag-Aktiengesellschaft, in Luzern. Laut Statuten und öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die dauernde Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, sonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren, gegenwärtig aus folgenden 2 Mitgliedern: Dr. Hugo Rosenstiel, von Buchs (Zürich), in Zürich, Präsident, und Ernst FrisCHKnecht, von Schwellbrunn, in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Adresse: Gerbergasse 1.

12. Januar 1959. Elektrische Apparate usw.

Bächler & Melliger, RONDA, in Luzern. Unter dieser Firma sind Robert Bächler, von Oberkirch, und Roland Melliger, von Buttwil, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen; die mit dem 2. Januar 1959 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten und Maschinen aller Art. Rigistraße 75.

12. Januar 1959. Gummiringe usw.

Walter Ineichen, INWAL, in Luzern, Gummiringe usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2963). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1959. Schreinerei.

Gebr. A. & O. Kneubühler, in Luzern. Unter dieser Firma sind Anton Kneubühler und Otto Kneubühler, beide von Willisau-Stadt und Luzern, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1959 begonnen hat. Bau- und Möbelschreinerei. St. Karlstrasse 10.

12. Januar 1959.

Säge- und Hölzwerk St. Urban A.G., in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1949, Seite 2066). Neues Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Heinrich Schmuki, von St. Gallenkappel, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

12. Januar 1959. Industrielle Projekte usw.

Robert Schasseur S.A., in Luzern, industrielle Projekte usw. (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1956, Seite 2070). Neue Adresse: Gerbergasse 1.

12. Januar 1959. Brokat-Handarbeiten usw.

J. Weber, Arte Antica Broceata Oro, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Irma Weber, von Rothrist (Aargau), in Luzern. Herstellung von und Handel

mit Handarbeiten aus Brokat, Gobelins und Petitpoints. Militärstrasse 43, Senthof.

*Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso*

13. Januar 1959.

Remigi Lussi, Mosterei, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Remigi Lussi, von Stans, in Oberdorf. Herstellung von Gärsaft, Süssmost und Brantwein, Handel mit diesen Produkten und Handel mit alkoholfreien Getränken und mit Spirituosen.

*Glarus — Glaris — Glarona*

10. Januar 1959. Beteiligungen.

Forinvest S.A., in Glarus, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1959 wurde das Aktienkapital von Franken 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

13. Januar 1959. Beteiligungen, Finanzierungen.

Borg Service A.G., in Glarus, Beratung, Planung, Kontrolle und Instandstellung industrieller Druckkesselanlagen sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3523). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: Borg Service International S.A. Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland für die Beratung, die Planung, die Kontrolle und die Instandstellung industrieller Druckkesselanlagen sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland überhaupt. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 340 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 160 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Januar 1959.

Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3091). Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich nun bei Hans Hösli-Aebli, Rosengasse 27.

13. Januar 1959.

Metallforschungs A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Metallforschungs A.G. in Liq. durch den bisherigen einzigen Verwaltungsrat als Liquidator, Ulrich Wiederkehr, von Basadingen (Thurgau) und Zollikon, in Zollikon, durchgeführt. Er zeichnet nach wie vor einzeln.

*Zug — Zoug — Zugo*

30. Dezember 1958. Beteiligungen usw.

Melosana A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3200). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: «Benton» Apparate und Chemikalien A.G. («Benton» Appareils et Produits Chimiques S.A.) («Benton» Apparatus and Chemical Products Ltd.). Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendweleher Form; Verwertung von Patenten und Verfahren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von technischen Apparaten und Chemikalien; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

10. janvier 1959. Fournitures techniques pour laiteries, etc.

Pierre Oberson, à Vuisternens-devant-Romont, fournitures techniques pour laiteries et fromageries (FOSC. du 9 décembre 1949, N° 289, page 3210). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Balsthal*

13. Januar 1959.

Jeker, Haefeli & Cie., Aktiengesellschaft, MONDIA Fahrradfabrik, in Balsthal (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2143). Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Jaus, von Oberbipp, in Balsthal, und Rudolf Haefeli, von und in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

*Bureau Grenchen-Bettlach*

13. Januar 1959.

Schweizerischer Bankverein, Filiale (Agentur) in Grenchen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 112), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu einem Direktor bei der Generaldirektion wurde ernannt Carl Burger, von Basel, in Neuweil, Gemeinde Münchenstein (Basel-Landschaft), bisher stellvertretender Direktor. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Zeichnungsberechtigung kollektiv zu zweien für das Gesamtinstitut wurde ferner erteilt an die Direktoren Robert Granwehr und August Ries, beide amerikanische Staatsangehörige, in New York. Die Unterschrift von Frank H. Gunther, Direktor des Sitzes New York, ist erloschen. Der Prokurist Willy Jufer wohnt nun in Biel.

*Bureau Lebern*

12. Januar 1959.

Käsergenossenschaft Lommiswil, in Lommiswil (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 336). Aus der Verwaltung ist der Kassier Jean von Burg-Bleuer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Ernst Noth, von Burgäschli (Solothurn), in Lommiswil. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

*Bureau Olten-Gösgen*

13. Januar 1959. Lebensmittel usw.

Freza G.m.b.H., in Olten, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1739). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung



lung vom 5. November 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Freza G.m.b.H. in Liq. durch die Gesellschafter Fritz Rudolf Zaugg, welcher einzeln zeichnet, und Gustav Adolf Zaugg. Die Prokura der Flora Zaugg-Marti ist erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. Dezember 1958. Bankgeschäfte.

Hensser & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1956, Seite 3233). Gustav Schmitt-Brügger, von und in Basel, ist als Kommanditär mit Fr. 100 000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Kommanditärin Witwe Marie Hottinger-von Schmid hat ihre Kommandite von Fr. 150 000 erhöht auf Fr. 200 000. Die bisherigen Kollektivprokuristen Victor John-Schmid und Gustav Schmitt-Brügger führen nun Einzelprokura.

8. Januar 1959. Holzhandel.

F. Brodbeck, in Basel, Holzhandel (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1951, Seite 2759). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

8. Januar 1959. Sprach- und Handelsschule.

Walter Wehrli, in Basel, Sprach- und Handelsschule (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 219). Neues Domizil: Barfüsserplatz 6.

8. Januar 1959. Sportartikel.

Leonhard Kost & Cie., in Basel, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759). Kollektivgesellschaft. Prokura wurde erteilt an Roland Frei, von Basel; Claude Lichthi, von Landiswil; Bruno Brunetti, von Windisch; alle in Basel, und Erich Degen, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien.

8. Januar 1959. Apparate für die chemische Industrie.

Synthesia G.m.b.H., in Basel, Bau von Apparaten für die chemische Industrie usw. (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1958, Seite 1107). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 17. Dezember 1958 aufgelöst worden.

8. Januar 1959. Buchführungsmaterial.

E. Huber-Ender, in Basel, Handel mit Buchführungsmaterialien usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1641). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar 1959. Werkzeuge usw.

Paul Heckendorn, in Basel, Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1956, Seite 921). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

8. Januar 1959. Immobilien.

Baueconstruct A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Erwerb, Verwaltung, Projektierung, Ueberbauung und Verwertung von Immobilien und Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Unterer Batterieweg 179 in Basel zum Preise von Fr. 100 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Erwin Schaeren, von Basel, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Münsterberg 1.

#### Bâsel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Dezember 1958.

Hans Dürrenmatt Transport A.G., in Pratteln (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2235). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1958 wurden die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt und das Aktienkapital durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einer beliebigen Anzahl von Mitgliedern. Die Statuten werden entsprechend geändert. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

10. Januar 1959. Bauunternehmung.

Robert Itel, bisher in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1958, Seite 3224). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Romanshorn (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1959, Seite 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1959.

Itel AG, Bauunternehmung, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Bauunternehmung. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberierte sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an Robert Itel, von Basadingen (Thurgau), in Sankt Gallen. Geschäftsdomizil: Biserhofstrasse 72.

10. Januar 1959.

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1355). Die Unterschrift von Alwin Nagel, Direktor, ist erloschen. Der bisherige Subdirektor Arthur Künzler wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Fischbacher, von Hemberg, in St. Gallen; Willy Ammann, von Oberriet (St. Gallen), in St. Gallen, und Walter Adank, von Wartau, in St. Gallen.

10. Januar 1959.

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur St. Gallen: Adolf Jacob, in St. Gallen (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 319). Die Prokura von Willy Ammann ist erloschen.

10. Januar 1959.

Brauviehucht-Genossenschaft Wildhaus-Lisighaus, in Wildhaus (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1128). Walter Mühlestein, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt: Hans Forrer-Sonderegger, von und in Wildhaus. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

10. Januar 1959. Metzgerei usw.

Albert Fey, in St. Gallen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1079). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Januar 1959. Metzgerei usw.

Julius Fey-Löhner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Julius Fey-Löhner, von Langrickbach (Thurgau), in St. Gallen. Metzgerei und Wursterei. Zürcherstrasse 57.

10. Januar 1959. Malerei, Tapeten.

Kraner Nachfolger von Wwe. C. W. Kirchhofer, in St. Gallen, Malerei und Tapetengeschäft (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 616). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Januar 1959. Stickereien.

Theodor Locher & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickereien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2784). Neu ist am 1. Januar 1959 der Gesellschaft beigetreten Alex Bauer, von Steckborn (Thurgau), in St. Gallen.

12. Januar 1959.

ACIMA, A.G. für Chemische Industrie, in Buchs (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 909). Geschäftsdomizil: Im Ochsendand.

12. Januar 1959. Garage, Autos.

Alfred Welpe, in Rheineck, mechanische Autoreparaturwerkstätte, Garage und Autohandel (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 425). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Januar 1959. Garage, Autos.

Kurt Welpe, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Kurt Welpe-Müller, von und in Rheineck. Einzelprokura wird erteilt an Gertrud Welpe-Müller, von und in Rheineck. Mechanische Autoreparaturwerkstätte, Garage und Autohandel. Bahnhofstrasse.

12. Januar 1959. Restaurant.

Ad. Müller-Wellauer, in Flawil, Restaurant «Blume» (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954, Seite 2500). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Januar 1959. Restaurant.

Klara Müller-Wellauer, in Flawil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Klara Müller-Wellauer, von Bütschwil, in Flawil. Restaurant zur «Blume». Wilerstrasse 77.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

13. Januar 1959. Holzbauunternehmung, Sägerei.

Schneller-Danuser & Co., in Felsberg, Holzbaugeschäft und Säge, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1951, Seite 1643). Die Kommanditärinnen Elisa Danuser-Aliesch, mit Fr. 10 000, Anni Danuser, mit Fr. 6000, Elsi Danuser, mit Fr. 6000 und Luzia Schneller-Danuser, mit Fr. 6000 sind aus der Gesellschaft auf den 30. Juni 1958 ausgetreten. Ihre Kommanditeinlagen sind erloschen. Der Kommanditär Andreas Danuser ist volljährig.

13. Januar 1959.

Treuhand- & Inkassogesellschaft J. H. Juon & Cie., Samedan, in Samedan (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 702). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Brunold, Treuhand- und Revisionsbüro, Samedan».

13. Januar 1959.

G. Brunold, Treuhand- und Revisionsbüro, Samedan, in Samedan. Inhaber dieser Firma ist Georg Brunold, von Maladers, in Samedan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Treuhand- & Inkassogesellschaft J. H. Juon & Cie., Samedan, in Samedan. Treuhand- und Revisionsbüro».

13. Januar 1959.

Viehzüchtgenossenschaft Ausser-Heinzenberg, in Sarn (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1954, Seite 2383). Andreas Marugg und Andreas Larcida sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Bartholome Capadrutt, von Präz, als Kassier, und Philipp Lanica, von Portein, als Vizepräsident und Aktuar, beide in Sarn. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

13. Januar 1959. Kleinkredite.

Ste-Wa, W. Steffen, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Walter Steffen, von Lützelflüh (Bern), in Chur. Gewährung von Kleinkrediten. Hohenbühlweg 1.

13. Januar 1959.

Montebello, Kies- und Sandwerk A.G., bisher in Zerneß (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3037). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Pontresina verlegt und die Statuten entsprechend geändert.

#### Aargau — Argovie — Argovia

30. Dezember 1958.

Restaurant Grenzstein AG., in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Restaurants sowie die Durchführung sämtlicher damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 10. Dezember 1958 und gestützt auf die Bilanz per 1. September 1958 von Ernst Baumgartner Aktiven (Kassa, Bank, Warenlager, Mobiliar, Maschinen, Liegenschaft Grenzstein) für Fr. 242 601.02 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Hypotheken, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 192 601.02. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 50 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von Ernst Baumgartner seit 1. September 1958 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Ernst Baumgartner, als Präsident, und Marie Baumgartner, als Vizepräsidentin, beide von Bangeren (Bern), in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Landstrasse 1.

13. Januar 1959.

Wasserversorgungsgenossenschaft Rickenbach, in Merenschwand (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 229). Die Unterschrift von August Leuthard ist erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Viktor Burkard, von Merenschwand, in Merenschwand-Rickenbach. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

13. Januar 1959. Textil- und Haushaltartikel.  
Paul Sieber, bisher in Muttentz, Handel mit Textil- und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1744). Der Sitz dieser Firma ist nach Rudolfstetten-Friedlisberg verlegt worden, wo der Inhaber, Paul Sieber-Erbele, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), auch wohnt. Rudolfstetten, Hansbrunnen Nr. 288.

13. Januar 1959.  
Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, in Dintikon (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1201). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Suter, von Kölliken, in Niederlenz.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 gennaio 1959. Materiali da costruzione, ecc.  
Edileentro S.A., in Giubiasco, materiali da costruzione, ecc. (FUSC. del 31 gennaio 1958, N° 25, pagina 299). Arturo Valenti di Gioachimo, da Mosogno, in Camorino, è designato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto. Il consigliere d'amministrazione Germano Nicola (già iscritto), ora «fu» Marco, è attinente di Roveredo (Grigioni) e non di San Vittore come precedentemente pubblicato. La paternità del consigliere d'amministrazione Federico Wullschlegler (già iscritto) va parimente rettificata da «di Federico» in «fu» Fritze.

12 gennaio 1959. Costruzioni, trasporti, ecc.  
Ricca Clemente S.A., in Cadenazzo, impresa di costruzione, trasporti, ecc. (FUSC. del 18 maggio 1953, N° 112, pagina 1197). I consiglieri d'amministrazione Clemente Ricca fu Pietro, presidente, e Pierino Ricca di Clemente, segretario, vineolano ora la società ognuno con firma individuale.

Ufficio di Faedo

13 gennaio 1959. Autotrasporti di merci.  
Berta Agostino & Figlio, in Lavorgo di Chiggiona (FUSC. del 1° giugno 1954, N° 125, pagina 1398). Tale società in nome collettivo viene radiata in seguito a dissoluzione previa liquidazione. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Berta Erico», in Lavorgo di Chiggiona.

13 gennaio 1959. Autotrasporti di merci.  
Berta Erico, in Lavorgo di Chiggiona. Titolare è Berta Erico fu Agostino, da Anzonico, in Lavorgo di Chiggiona. Essa ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo: «Berta Agostino & Figlio», già in Lavorgo di Chiggiona. Autotrasporti di merci.

Ufficio di Lugano

8 gennaio 1959. Sabbia, ecc.  
G. Silvagni & C. S.A., a Lugano, commercio sabbia, ecc. (FUSC. dell'8 gennaio 1952, N° 5, pagina 41). Il capitale sociale di 60 000 fr. è ora interamente liberato. Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 23 dicembre 1958 la società ha modificato gli statuti di conseguenza. Giulio Silvagni, consigliere delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. La società è vincolata dalla firma congiunta del suo presidente Renato Regazzoni (già iscritto) e di un membro del consiglio d'amministrazione che è Eligio Boni (già iscritto).

12 gennaio 1959. Autoveicoli, ecc.  
Panauto S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti in data 10 gennaio 1959 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la compra-vendita di autoveicoli di ogni genere, nonché di parti staccate, pezzi di ricambio e accessori per automobili e veicoli oltre che di carburanti e lubrificanti, la gestione di rappresentanze nel ramo, l'esercizio di autorimesse con servizi e riparazioni anche nel ramo della carrozzeria, la gestione di stazioni di servizio, così come ogni altra operazione commerciale, industriale o finanziaria connessa a questo scopo o idonea a favorirne l'oggetto. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti sono fatte per lettera raccomandata, se noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giuliano Santini di Giovanni, da S. Antonio, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: via al Forte 2 (c/o studio legale Gilardoni & Santini).

13 gennaio 1959. Stabili, ecc.  
Asteria S.A., a Lugano, compra-vendita stabili, ecc. (FUSC. del 16 dicembre 1955, N° 295, pagina 3227). Questa ragione sociale viene radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Neuchâtel (FUSC. del 10 gennaio 1958, N° 6, pagina 89).

13 gennaio 1959. Oreficeria, ecc.  
Orbijoux S.A., a Lugano, oreficeria, ecc. (FUSC. del 13 ottobre 1958, N° 239, pagina 2728). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 dicembre 1958 la società ha deciso di liberare il proprio capitale sociale di 50 000 fr. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

Distretto di Mendrisio

13 gennaio 1959. Prodotti del petrolio, ecc.  
Mirag-Mineralöl Raffinerie Aktiengesellschaft, in Mendrisio, importazione, esportazione, industria e commercio, lavorazione, distillazione, raffinazione del petrolio grezzo, suoi prodotti, sottoprodotti e derivati (FUSC. del 30 ottobre 1958, N° 254, pagina 2896). Con decisione assembleare del 7 gennaio 1959 la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in Miranco, Mineralöl Raffinerie Aktiengesellschaft (Miranco, Raffinerie d'huiles minérales S.A.) (Miranco, Raffineria d'oli minerali S.A.). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: piazza del Ponte, palazzo Antonini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

12 janvier 1959. Opérations commerciales et financières.  
Mercantile and Financial Company Limited, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet: toutes opérations commerciales et financières en Suisse et à l'étranger, portant sur toutes matières premières ou sur tous produits apprêtés ou non, à l'exception des

métaux précieux et non précieux. La société peut également participer sous toutes formes, à toutes entreprises analogues ou similaires, comme aussi acquérir exploiter ou aliéner tous brevets. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Georges Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, président, et Jean Coigny, de Champtauraz et Vevey, les deux à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

12 janvier 1959. Métaux, minéraux.  
Mineral Metal Company Limited, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes transactions à l'étranger concernant les métaux et les minéraux de tous genres et toutes opérations commerciales et financières en découlant. La société peut participer à toutes entreprises en relation avec le commerce et le traitement des métaux, acquérir, exploiter et aliéner tous brevets relatifs à l'industrie des métaux. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Jean Coigny, de Champtauraz et Vevey, président, et Georges Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, les deux à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides Union Fiduciaire).

12 janvier 1959.  
Société commerciale automobile et produits divers S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 26 septembre 1956, page 2441). Suivant acte authentique du 11 décembre 1958, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1959. Véhicules.  
Service Fapa S.A., à Lausanne, véhicules avec ou sans moteur (FOSC. du 9 février 1956, page 380). Suivant acte authentique du 29 décembre 1953, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale Service Fapa S.A. en liquidation. La signature de l'administrateur Bruno Santini, décédé, est radiée. Les signatures des administrateurs Emilio Pescio et Emmanuel de Graffenried sont radiées. Joseph Schmidt, de Naters, à Lausanne, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de la Gare 10 (chez le liquidateur).

12 janvier 1959. Abrasifs, etc.  
Rapoli S.A., à Lausanne, abrasifs, etc. (FOSC. du 14 septembre 1950, page 2354). Suivant acte authentique du 23 décembre 1958, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1959. Gramophones.  
D. Leuenberger, à Lausanne, commerce de gramophones, en faillite (FOSC. du 12 novembre 1957, page 2969). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

12 janvier 1959. Appareils et fournitures pour photocopie, articles divers.  
J. Pasche, à Pully. Chef de la maison: Jonny Pasche, de Servion (Vaud), à Pully. Représentation et commerce d'appareils et fournitures pour la photocopie, d'articles et marchandises de diverse nature. Place de la Clergère 1.

13 janvier 1959. Immeubles.  
Les Surcaux S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction de bâtiments locatifs à loyers modestes au sens de la loi du 8 décembre 1953 sur les mesures de coordination générale en matière de logement et d'encouragement à la construction de logements à loyers modestes, la gestion de ces immeubles et toutes opérations s'y rapportant. Les bâtiments seront édifiés sur une parcelle de 3000 m<sup>2</sup> environ à Lausanne, lieu dit «Le Champ de Sauvabclins», à Bellevaux, propriété de la commune de Lausanne, qui constituera à titre gratuit en faveur de la société un droit de superficie inmatriculé au registre foncier comme droit distinct et permanent. Le capital est de 125 000 fr., divisé en 125 actions nominatives de 1000 fr.; il est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les convocations par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 2 membres au moins. Administrateurs avec signature collective à deux: Yves Sandoz, du Locle, La Brévine et les Ponts-de-Martel, président, et Charles Cosandey, de Sassel, les deux à Lausanne. Bureau: Galeries Benj. Constant 1 (chez les notaires Francken et Saudoz).

13 janvier 1959. Immeubles.  
Mereicr & Cie, à Lausanne, affaires immobilières, société en commandite (FOSC. du 12 mars 1957, page 681). L'associée commanditaire Lina Mercier-Barrard se retire de la société. Sa commandite est éteinte. Jacques-Franz Mercier, de Dailens et Penthéraz, à Pully, entre dans la société comme associé commanditaire dès le 1<sup>er</sup> janvier 1959 avec une commandite de 1000 fr. Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Jacques-Franz Mercier.

13 janvier 1959. Opérations maritimes, etc.  
Shipping & Trade S.A., à Lausanne, opérations maritimes, etc. (FOSC. du 4 novembre 1958, page 2940). L'administrateur Henri Calame est démissionnaire; sa signature est radiée. Christian Ott, de Bâle, à Pully, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

13 janvier 1959.  
Fides Union Fiduciaire, succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 février 1958, page 405), avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs du directeur Wilhelm Köhl sont éteints. Robert Meyer, sous-directeur, est nommé directeur avec signature collective à deux.

13 janvier 1959. Produits divers.  
Celtica S.A., à Lausanne, produits divers (FOSC. du 15 novembre 1957, page 2995). L'administrateur Georges Droz est démissionnaire et sa signature radiée. André Golay (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

Bureau de Nyon

12 janvier 1959.  
Société Immobilière de la route de Divonne Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la pos-



session, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquies tout d'abord d'Edouard Leyduz, à Nyon, la parcelle 716 du cadastre de Nyon, sise «En Marens», d'une superficie totale de 23 a 82 ca, pour le prix de 75 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Valentine Chenuz a été désignée comme administratrice avec signature individuelle. Bureaux: Etude A. et J.-P. Michaud, notariat-géances, rue de la Gare 36.

#### Bureau de Rolle

13 janvier 1959. Vins.

Schenk S.A., à Rolle (FOSC. du 29 janvier 1957, N° 23, page 284). Pierre Schenk, d'Éggwil et Gilly, administrateur et directeur, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle; ses pouvoirs de directeur sont éteints. Roger Fontana, de Castello San Pietro (Tessin), et Max Steinmann, de Wohlen (Argovie), sont nommés le premier directeur général, le second directeur, les deux avec signature individuelle; leurs signatures en qualité de fondateurs de pouvoir sont radiées.

#### Bureau de Vevey

12 janvier 1959. Produits alimentaires, etc.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey (FOSC. du 12 novembre 1958, page 3025). Le directeur adjoint Alec-C. Smith est actuellement directeur, avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

12 janvier 1959. Gérances de valeurs, etc.

Invest S.A., à Montreux - Châtelard, gérance de valeurs, etc. (FOSC. du 16 juillet 1952, page 1810). La société est dissoute depuis le 24 décembre 1958. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 janvier 1959. Serrurerie, etc.

A. Nicoluz père, Jean Rattazzi, successeur, à Montreux - Châtelard, serrurerie, etc. (FOSC. du 6 juin 1955, page 1472). La raison de commerce est actuellement Jean Rattazzi. Le titulaire Jean-Louis Rattazzi habite maintenant Montreux-Châtelard.

12 janvier 1959. Ferblanterie, etc.

Mme L. Baiettini-Tschopp, à Montreux - Châtelard, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC. du 30 août 1956, page 2216). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «C. Baiettini et Fils», ci-après inscrite, à Montreux-Châtelard.

12 janvier 1959. Ferblanterie, chauffages centraux, etc.

C. Baiettini et Fils, à Montreux - Châtelard. Sous cette raison Claude Baiettini, séparé de biens de Lydia née Tschopp, et son fils Max Baiettini, les deux de nationalité française, à Montreux-Châtelard, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959 en reprenant l'actif et le passif de la raison individuelle «Mme L. Baiettini-Tschopp», à Montreux-Châtelard, radiée. Atelier de ferblanterie, appareillage, chauffages centraux, installations sanitaires. Rue Industrielle 22<sup>bis</sup>.

#### Bureau d'Yverdon

12 janvier 1959. Entreprise du bâtiment.

Ed. Rochat et fils, à Champvent, société en nom collectif (FOSC. du 29 janvier 1958, page 281), entreprise du bâtiment. L'associé Pierre Rochat ne faisant plus partie de la société dès le 3 octobre 1958, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Edouard Rochat, de l'Abbaye, à Champvent, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Ed. Rochat.

12 janvier 1959.

Association suisse des marchands d'engrais, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 26 juillet 1956, page 1953). La signature de la gérante Johanna Mischler-Hostettler est radiée. Richard Mischler, de Wahlern, à Schwarzenburg, commune de Wahlern, est gérant. Il signe collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

8. Januar 1959. Bauarbeiten, Liegenschaften.

Lösinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zermatt. Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1958), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Geschäftsführers der Zweigniederlassung, Hermann Felber, ist erloschen. Charles Fönjallaz, von Epesses, in Sitten, ist zum Prokuristen für die Zweigniederlassung in Zermatt ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

9. Januar 1959. Bäckerei, Mühle.

Raphael Jenelten & Sohn, in Turtmann, Kollektivgesellschaft, Bäckerei und Mühle (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958). Die Gesellschaft ist seit 31. Oktober 1958 aufgelöst. Die Firma wird gelöst. Das Unternehmen wird durch den Gesellschafter Raphael Jenelten, von und in Turtmann, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Er ist nicht eintragungspflichtig.

10. Januar 1959.

E. Venetz, Eisenhandlung, Brig, in Brig (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Eisenhandlung Venetz», in Brig, übernommen.

10. Januar 1959.

Eisenhandlung Venetz, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Leander Venetz, von Obereins, in Brig. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «E. Venetz, Eisenhandlung, Brig», in Brig. Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Fensterglas, Werkzeugen, Waffen und Munition. Ausführung von Spezial-Verglasungsarbeiten. Simplonstrasse.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

12 janvier 1959. Machines.

Häesler-Giauque et Cie, précédemment au Loclé, fabrique de machines «Axis», société en commandite (FOSC. du 27 décembre 1955, N° 304, page 3339). Le siège de la maison est transféré à Boudry. La société a pour seule associée indéfiniment responsable Suzanne-Julie-Eva Häesler née Giauque,

veuve de Charles-Léon, de Gsteigwiler (Berne), au Loclé, et pour associés commanditaires Charles Häesler, de Gsteigwiler (Berne), au Loclé, avec une commandite de 35 000 fr., et Benjamin Häesler, de Gsteigwiler (Berne), actuellement à Boudry, avec une commandite de 35 000 fr. L'associé commanditaire Charles Häesler est directeur technique et l'associé commanditaire Benjamin Häesler est directeur commercial. La maison a modifié son genre d'affaires qui sera dorénavant: fabrique de machines transfert et machines spéciales. La société est engagée par la signature individuelle de l'associée indéfiniment responsable, du directeur technique ou du directeur commercial. Bureaux: avenue du Collège 73.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 janvier 1959. Lingerie, broderie, etc.

Jean-Pierre et Willy Redard, à La Chaux-de-Fonds, commerce de lingerie, broderie de St-Gall, chemiserie, ganterie, à l'enseigne «Pour toi et moi» société en nom collectif (FOSC. du 3 juin 1954, N° 127). Nouvelle adresse: rue de la Fiaz 15.

12 janvier 1959.

Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 janvier 1958, N° 6), avec siège principal à Neuchâtel. La signature collective à deux pour la succursale de La Chaux-de-Fonds est conférée à Edgar Farron, de Tavannes, à La Chaux-de-Fonds, nommé fondé de pouvoir.

12 janvier 1959. Transports.

Edgar Iseher, précédemment aux Ponts-de-Martel (FOSC. du 13 février 1952, N° 36). La maison a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Fritz Edgar Iseher, de Blumenstein (Berne), actuellement à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de transports. Rue de l'Helvétie 27.

#### Bureau de Neuchâtel

10 janvier 1959.

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie A.G. ASUAG), à Neuchâtel (FOSC. du 24 février 1958, N° 45, page 546). Par suite de démission, Henri Marchand ne fait plus partie du conseil d'administration. Ont été nommés administrateurs, sans signature sociale: Jean-Louis Borel, de et à Neuchâtel; Marcel Juvet, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds; Rudolf-César Schild, de et à Grenchen.

12 janvier 1959.

Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC. du 5 août 1958, N° 180, page 2122). La signature collective à deux pour le siège de Neuchâtel est conférée à Charles Huber, de Däniken (Soleure), à Neuchâtel, nommé fondé de pouvoir.

#### Genève — Genève — Ginevra

8 janvier 1959.

Société Immobilière La Donzelle, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location, la construction, l'exploitation et la revente de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 204 actions de 250 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Dardagny la parcelle 536 C, de 50 ares, 73 mètres, d'une valeur de 75 000 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 75 000 fr. Ce montant est imputé sur le capital social à concurrence de 51 000 fr., en libération complète des 204 actions de 250 fr. chacune, souscrites par les apporteurs qui restent créanciers de la société pour le solde de 24 000 fr. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claude-Alain Dumur, de Lutry et Grandvaux (Vaux), à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Fontaine, régie Dumur et fils.

8 janvier 1959.

Société Immobilière Lancy-Résidence, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 6 janvier 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 750 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Lancy, la parcelle 134, d'une contenance de 1 hectare, 81 ares, 83 mètres, avec bâtiments, chemin de la Caroline. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, formé de: Edmond-Roten, président, de et à Genève, et Fernand Reyrenn, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, rue Diday, bureaux de «Administration fiduciaire ADFI».

8 janvier 1959.

Imprimerie Fornara succ. de Piguet-Schmid, à Genève, exploitation d'une imprimerie (FOSC. du 26 juillet 1954, page 1938). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la société en commandite «Imprimerie E. Fornara & Cie», à Genève.

8 janvier 1959.

Imprimerie E. Fornara & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959 et repris l'actif et le passif de la maison «Imprimerie Fornara succ. de Piguet-Schmid», à Genève, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Ernest Fornara, de et à Genève, et pour associée commanditaire veuve Caroline Fornara née Paracchini, de et à Genève, avec une commandite de 27 369 fr. 35. Exploitation d'une imprimerie, 8, rue Leschet.

9 janvier 1959.

Société de recherches et d'exploitation de produits du sous-sol S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes recherches dans le domaine des produits du sous-sol, notamment du pétrole en Suisse, et éventuellement leur exploitation ultérieure. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: André Guinand, président, de Genève, à Carouge; Rennell Moretti, secrétaire, de et à Genève, et Walter Trenerry, des U.S.A., à Saint-Paul (Minnesota, U.S.A.), lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de M<sup>e</sup> André Guinand, avocat.



9 janvier 1959. Etudes dans le domaine de la construction, etc. Louis Berger S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 6 janvier 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de procéder à toutes études et à l'élaboration de projets dans le domaine de la construction et du génie civil et de réaliser tous travaux ainsi que toutes transactions immobilières s'y rattachant. La société peut acquérir, vendre et gérer toutes entreprises et faire tous investissements financiers, acquérir et vendre tous matériaux de construction, engins et matériel lourd et de transport, ainsi que la location de ces derniers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé à chaque actionnaire, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres composé de: Adrien-Alexandre Duncan, président des U.S.A., à Anières, Georges-F. Perréard, secrétaire, de et à Genève, et Pierre de Boccard, de Fribourg, Guin et Vuippens (Fribourg), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle d'Adrien-Alexandre Duncan, président, ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Bureaux: 40, rue du Rhône.

10 janvier 1959. Equipement et matériel électrique, etc. International General Electric S.A. (International General Electric A.G.) (International General Electric Ltd), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, l'assemblage et la vente sur le plan international, pour son propre compte, ainsi qu'à titre de commissionnaire ou d'agent, de tout équipement et matériel électrique, mécanique ou entrant dans le domaine de l'énergie nucléaire et notamment des produits de l'International General Electric Company, Division of General Electric Company de New-York (U.S.A.), ainsi que des prestations de services en vue du montage et de l'entretien de ce matériel. La société pourra également procéder à l'achat et à la vente de produits de branches annexes, ainsi que de produits chimiques, synthétiques et métallurgiques; l'acquisition et la mise en valeur de tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication et marques, la concession de licences et l'assistance technique à d'autres entreprises; la participation à des sociétés filiales ou affiliées ainsi que leur financement au moyen de prêts. Le capital social est de 25 000 000 fr., divisé en 25 000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de 5 000 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: George-S. Eveleth, président, des U.S.A., à Rye (New-York, U.S.A.), John-Bruce Duncan, secrétaire, des U.S.A., à New-Canaan (Connecticut, U.S.A.), Jean Dutoit, de Vernier, à Genève, Henri-Paul Brechbühl, de et à Genève, et Roger Panchaud, de Tolochenaz (Vaud), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de George-S. Eveleth ou de John-Bruce Duncan ou par la signature collective à deux de Jean Dutoit, Henri-Paul Brechbühl et Roger Panchaud. Domicile: 3, place du Molard, étude de MM<sup>es</sup> Lachenal, Dutoit et Brechbühl.

10 janvier 1959. Photographie. X. Amrein-Graf, à Genève, commerce de fournitures et articles pour la photographie (FOSC. du 11 décembre 1940, page 2299). Le titulaire Xavier Amrein et son épouse Suzanne-Henriette, née Graf, sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

12 janvier 1959. Bijouterie, joaillerie. Lozes & Puget, à Genève. Sous cette raison sociale, André Lozes, de Genève, et André Puget, de Soral, les deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959. Bijouterie-joaillerie 6, rue de l'Encyclopédie.

12 janvier 1959. Assurances. Matthey-Doret & Cie, à Genève, représentation d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 27 novembre 1958, page 3166). Procuration collective à deux a été conférée à Louis Bussat, de Genève, à Carouge, et Jean-Albert Rey, de Bursins (Vaud), à Genève.

12 janvier 1959. Société immobilière Bardot, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1958, page 2565). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Larpin, de Genève, à Lancy, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 20, rue de la Corratierie, bureau de Charles Larpin, expert-comptable.

12 janvier 1959. Participations, etc. Holdor S.A., à Genève, prise de participations, etc. (FOSC. du 4 décembre 1958, page 3238). Nouveau domicile de la société: 10, boulevard du Théâtre, bureau de Georges Tillmann, expert-comptable.

12 janvier 1959. Objets en matières plastiques, etc. Plastilux S.A., à Genève, tous objets en matières plastiques, etc. (FOSC. du 6 avril 1946, page 1063). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

12 janvier 1959. Participations, etc. Sarera S.A., à Genève, administration de tous investissements et participations dans toutes affaires financières, etc. (FOSC. du 25 juillet 1956, page 1945). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1958, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

12 janvier 1959. Société Immobilière Avenue de Champel 37, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1958, page 1666). Le capital social, de 50 000 fr., est entièrement libéré. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 janvier 1959, la société a décidé de convertir les 50 actions qui forment son capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur, puis d'adopter de nouveaux statuts. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société.

12 janvier 1959. Marchandises diverses. Uniconcord S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 décembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de toutes marchandises, soit

toutes opérations commerciales et la représentation en Suisse de maisons de commerce étrangères. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Alexandr Hindi, président, de nationalité britannique, à Londres; Jean-Marc Duchosal, secrétaire, de Chancy, à Genève; Kenneth-Burnett Ivens, de nationalité britannique, à Londres, lesquels signent individuellement, Serge Balland, de Genève, à Chêne-Bourg, et Jacques Guyet, de et à Genève, ces deux derniers n'exerçant pas la signature sociale. Bureaux: 4, rue de Hesse.

12 janvier 1959. Matières premières, denrées coloniales, etc. Allcot S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de matières premières brutes ou manufacturées, de denrées coloniales et de produits de consommation de tous genres; la représentation d'organisations et maisons suisses ou étrangères ayant un but similaire; la participation à des entreprises industrielles commerciales et financières. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil d'administration composé de deux membres ou plus. Le conseil d'administration est actuellement composé de: John Capoduro, président, de et à Genève, et Walter Flückiger, secrétaire, de Rohrbach (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement. Bureau: 19, rue du Rhône.

#### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Schluss der Patent-Liste Nr. 23 (siehe SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959)  
Fin de la liste des brevets N° 23 (voir FOSC. N° 10 du 15 janvier 1959)  
Fine della lista dei brevetti N° 23 (vedi FUSC. N° 10 del 15 gennaio 1959)

Erste Hälfte Dezember 1958

Première quinzaine de décembre 1958 Prima quindicina di dicembre 1958

### II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

#### Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 13 m, Nr. 282024. — Jann Sutter, Schiers. Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung an Marie Sutter-Becher, Hauptstrasse 509, Schiers, Hans Sutter-Giger, Küblis, und Marie Elisabeth Sutter, Hauptstrasse 509, Schiers; registriert am 8. Dezember 1958.

Cl. 18, N° 303315. — Otto Gehri, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission à Ben Zion Gam, 23, rue de Contamines, Genève. Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 10 décembre 1958.

Kl. 85 b, Nr. 332593. — Josef Staub, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Bernhard Wiederkehr, Farbhofstrasse 4, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 2. Dezember 1958.

Kl. 96 a, Nr. 319333. — Walter Bügli, Basel. Ausschliessliche Lizenz für die Zeit bis 1. Oktober 1968 zu Gunsten von Josef Frech, Sisseln; registriert am 2. Dezember 1958.

Kl. 96 e, Nr. 294815. — Josef Beiler-Freuler, Basel. Uebertragung an Otto Pfau, Hasenrainstrasse 31, Binningen; registriert am 10. Dezember 1958.

Kl. 111 b, Nr. 333685. — Hans Hilfiker, Kilchberg, und Albert Schreiber, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich. Lizenz laut Erklärung zu Gunsten von Schweizerische Bundesbahnen (SBB) vertreten durch die Rechtsabteilung der Generaldirektion, Bern; registriert am 2. Dezember 1958.

#### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Hartmut Keller, Bern. Nrn. 296676, 303680, 304057, 318806, 321003, 330814, 331199, 331200, 331841.

Max Kieser, Zürich. Nr. 329738.  
Dres. Conrad Meyer und Hugo F. Heberlein, Zürich. Nrn. 270814, 281423, 285443.

Dr. H. Scheidegger, Zürich. Nrn. 269589, 305030.

J. Spälty, Zürich. Nr. 295337.  
Institut Dr. Ing. Reinhard Straumann AG, Waldenburg. Nrn. 227628, 260483, 265255, 273747, 274902, 289756, 292475, 295440, 299223, 305470, 306697, 306698, 309228, 311285, 315374, 318495, 320815, 323662.

Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Nrn. 271136, 271178, 309743.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

213 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Cl. 1, N° 285393 Machine à trier le coke et autres matériaux similaires.  
Cl. 1, N° 330386 Train de tiges de forage.  
Cl. 2 a, N° 273310 Désherbeuse.  
Cl. 2 c, Nr. 284731 Fahrzeug mit an der Fahrzeugfront angebrachter Mährichtung.  
Cl. 2 c, N° 330387 Dispositivo falciante pettine-lama per macchina agricola.  
Kl. 3 b, Nr. 301712 Anlage zum Einfangen von Plankton.  
Kl. 3 c, Nr. 258218 Rauchentwickelndes Mittel.  
Kl. 3 c, Nr. 323527 Vorrichtung zum Einführen einer vorbestimmten Menge eines Systeminsektizides unter die Bodenoberfläche.  
Kl. 4 b, Nr. 284737 Hohlblockstein.  
Kl. 4 b, Nr. 306575 Formbaustein.  
Kl. 4 b, Nr. 330391 Bauelement.

- Kl. 4 c, Nr. 314865 Verfahren zum Zurichten von Dachziegeln und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
- Kl. 4 d, Nr. 273893 Zaun.
- Cl. 4 d, N° 278495 Fenêtre du type comprenant un couple équilibré de vantaux basculants et coulissants.
- Cl. 6 a, N° 281676 Machine à visser et dévisser les tirefonds fixés aux traverses de chemins de fer.
- Cl. 6 a, N° 309118 Mécanisme d'entraînement et d'actionnement des outils d'une boureuse mécanique.
- Cl. 6 a, N° 309854 Dispositif métallique de support et d'attache élastique des deux rails d'une voie ferrée.
- Kl. 8 a, Nr. 282975 Verfahren zum Herstellen von Kalksandsteinen.
- Cl. 8 b, N° 282016 Procédé de fabrication d'un revêtement à base de caoutchouc et d'un liant hydraulique.
- Kl. 9 d, Nr. 289323 Schwimmerhahn an Spülzisternen.
- Kl. 10 a, Nr. 320695 Rosettenbefestigung.
- Kl. 10 c, Nr. 303607 Drehbeschlag, insbesondere für Türen, Fenster usw.
- Kl. 10 d, Nr. 324608 Türschliesser.
- Kl. 10 d, Nr. 330405 Drechlageranordnung an Raumabschlusseinrichtungen mit schwenkbarem Flügel.
- Cl. 13 a, N° 250034 Procédé pour la production de chaleur par combustibles solides, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Cl. 15 a, N° 247196 Appareil électrique de chauffage de liquide avec dispositif thermostatique.
- Kl. 15 b, Nr. 330413 Küchenmaschine mit schwenkbarem Oberteil.
- Cl. 15 f, N° 298820 Installation pour le service automatique de repas.
- Cl. 15 f, N° 299316 Nappe de table, notamment pour restaurants.
- Kl. 15 g, Nr. 264550 Polsterfederung.
- Kl. 15 g, Nr. 282679 Stuhl.
- Kl. 15 g, Nr. 290831 Obermatratze.
- Kl. 15 g, Nr. 323285 Luftgepolstertes, verwindbares Mehrzweckmöbel.
- Kl. 15 h, Nr. 330417 Kindersitz mit Tragorgan.
- Kl. 15 i, Nr. 330419 Höhenverstellmechanik für Tische und Stühle.
- Kl. 15 k, Nr. 233814 Scharnier an Klosettstülz.
- Kl. 15 l, Nr. 302869 Haushaltswasserkessel.
- Cl. 16, N° 330423 Seopa.
- Cl. 18 a, N° 276997 Machine à filer en continu.
- Kl. 19 c, Nr. 294306 Ring mit Läufer für Spinnmaschinen.
- Kl. 19 e, Nr. 330429 Streckwerk für Textilmaschinen.
- Cl. 19 d, N° 290852 Machine à bobiner les canettes.
- Kl. 21 f, Nr. 318171 Webschütze.
- Kl. 22 c, Nr. 322592 Einrichtung an einer Knopfannahmaschine zum Anschlagen von Umsehlaghaltern für Umschlaghosen.
- Cl. 22 c, N° 330445 Machine à coudre portative pour la couture d'une pièce telle que sac et enveloppe.
- Kl. 22 d, Nr. 320712 Behälter für Kleingegenstände aus ferromagnetischem Material, insbesondere Näh- und Stecknadeln.
- Kl. 23 a, Nr. 265174 Verfahren zum Einlegen von Doppelrandstäben an flachen Kulierwirkmaschinen und flache Kulierwirkmaschine zur Durchführung des Verfahrens.
- Cl. 23 a, N° 321483 Attrezzo apri-linguette degli aghi di una macchina per maglieria.
- Kl. 24 a, Nr. 321835 Verfahren zum Spülen von Wäsche.
- Kl. 24 c, Nr. 262248 Druckpaste für den Flachdruck oder Tiefdruck von Textilgeweben aus vegetabilischen Fasern.
- Kl. 24 c, Nr. 267934 Klotzbad zum Fixieren von Küpenfarbstoffen auf Geweben aus vegetabilischen Fasern sowie Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 24 d, Nr. 282350 Kupplungsvorrichtung, insbesondere zum Antrieb des Waschorgans bei Waschmaschinen.
- Cl. 24 d, N° 301415 Appareil distributeur de eourant pour la commande de plusieurs circuits électriques.
- Kl. 24 d, Nr. 304012 Verfahren und Einrichtung zur Behandlung eines gebrauchten Stoffstückes.
- Kl. 24 d, Nr. 309900 Waschmaschine.
- Kl. 25 a, Nr. 296996 Verfahren zur Herstellung von Schweissabsonderung ausgesetzten Wäsche- und Bekleidungsstücken.
- Kl. 25 a, Nr. 315109 Verfahren zur Herstellung eines Kragens und nach dem Verfahren hergestellter Kragen.
- Kl. 25 b, Nr. 285464 Aufhänger für Kleidungsstücke.
- Cl. 25 b, N° 330458 Vêtement féminin.
- Cl. 25 c, N° 256221 Procédé et appareil pour la fabrication de bandes pour fermetures à curseur.
- Kl. 27 a, Nr. 330106 Schuh.
- Kl. 29 d, Nr. 330461 Druckluft-Schlauchfilter, insbesondere für die Mülerei.
- Kl. 30 b, Nr. 311785 Verfahren zur Herstellung eines Backhilfe- und Hefersatzmittels.
- Cl. 30 b, N° 322606 Macchina per confezionare i ravioli.
- Kl. 30 b, Nr. 323305 Behängemaschine für lange Teigwaren.
- Kl. 31 b, Nr. 317436 Verfahren zur Herstellung von beim Gebrauch an der Füllmasse gut haftenden Kunstdärmen.
- Cl. 36 f, N° 325833 Procédé pour appliquer, au moyen d'un moule, une bande verticale de revêtement sur une paroi, et moule pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Kl. 36 h, Nr. 330471 Elektrode für die elektrochemische Analyse.
- Cl. 36 i, N° 290886 Procédé de fabrication d'agglomérés en carbone.
- Kl. 36 i, Nr. 321513 Verfahren zur Reinigung von Titantetrachlorid.
- Kl. 36 o, Nr. 231252 Verfahren zur Herstellung von verzweigten aliphatischen Alkoholen.
- Kl. 36 o, Nr. 295391 Verfahren zur Herstellung von Vinylestern.
- Cl. 36 o, N° 318186 Procédé pour la préparation de 11-céto-14-hydroxystéroïdes.
- Kl. 36 q, Nr. 326550 Verfahren zur Herstellung neuartiger saurer Phosphorsäureester.
- Kl. 37 a, Nr. 270831 Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.
- Kl. 37 a, Nr. 284076 Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 330485 Verfahren zur Herstellung saurer Monoazofarbstoffe.
- Cl. 38 f, N° 330487 Macchina a funzionamento continuo per la produzione di sapone in foglio con anima in carta.
- Kl. 41, Nr. 292092 Verfahren zur Herstellung stabiler, zur weiteren Verarbeitung geeigneter, Polymerisate enthaltender Mischungen.
- Kl. 41, Nr. 296004 Verfahren zur Herstellung von Gegenständen durch Verbindung von Gebilden aus Kautschuk mit wenigstens teilweise aus durchsichtigen, polymeren Stoffen bestehenden Gebilden.
- Kl. 46 b, Nr. 321538 Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von aus Längs- und Quertrennungen bestehenden Abtrennungen in laufenden Bahnen vermittelt einer Schlauchziehmaschine.
- Kl. 46 b, Nr. 330501 Rechnungsformulargarnitur.
- Kl. 46 f, Nr. 330504 Flüssigkeitsdichter Behälter aus Papier, Karton oder dergleichen.
- Kl. 47 e, Nr. 247002 Mappe, insbesondere Hängemappe.
- Kl. 48 a, Nr. 248222 Winkelkontrollgerät zum Register- und Standmachen ausserhalb der Druckerpresse.
- Cl. 48 a, N° 300344 Machine à composer typographique.
- Cl. 49 a, N° 317499 Appareillage de synchronisation électrique de la vitesse de défilement continu d'un film cinématographique avec la vitesse constante d'une bande magnétique dans un magnétophone.
- Kl. 49 a, Nr. 330514 Photographierautomat.
- Kl. 49 b, Nr. 295700 Filterschicht.
- Kl. 49 b, Nr. 308288 Entwickler für Diazotypiematerial.
- Kl. 49 d, Nr. 330521 Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Rasterbildes.
- Kl. 54 a, Nr. 312990 In einem Türrahmen einspannbares Zimmerturngerät.
- Kl. 54 f, Nr. 315625 Spielzeug-Registrierkassette.
- Kl. 56 d, Nr. 286895 Reaktionsgeschoss.
- Kl. 56 g, Nr. 228677 Gasdrucklader.
- Kl. 56 g, Nr. 287590 Selbsttätige Feuerwaffe mit unstarrem verriegeltem Verschluss.
- Cl. 56 h, N° 319610 Mécanisme de sécurité de trajectoire pour fusée.
- Cl. 58, N° 262584 Compateur.
- Cl. 60, N° 284829 Compteur de liquide.
- Kl. 61, Nr. 228974 Vorrichtung an hygroskopisches Material enthaltenden geschlossenen Behältern zum Anzeigen des Feuchtigkeitsgehaltes der Gasfüllung der Behälter, insbesondere an Gehäusen von elektrischen Apparaten und Maschinen, sowie zum Feststellen der Feuchtigkeitsaufnahme der im Behälterinnern vorhandenen hygroskopischen Materialien, insbesondere der elektrischen Isolation.
- Kl. 66 c, Nr. 245415 Isolationsnaehbildung an ölgefülltem elektrischem Apparat zum Überwachen des Alterungszustandes des zum Isolationsaufbau verwendeten Dielektrikums festen Aggregatzustandes dieses Apparates.
- Kl. 69, Nr. 281793 Elektromechanischer Wandler.
- Kl. 69, Nr. 291557 Verfahren zum serienmässigen Herstellen von endlosen Schallbändern.
- Kl. 70, Nr. 281487 Fünfлинsiges Objektiv, welches aus drei lufttraumgetrennten Gliedern besteht.
- Cl. 71 e, N° 323979 Organe indicateur fixe pour montre.
- Cl. 71 d, N° 330556 Raquetterie pour pièce d'horlogerie.
- Cl. 71 f, N° 322708 Palier d'horlogerie.
- Cl. 71 i, N° 260909 Montre-étui avec calendrier.
- Cl. 72 a, N° 315372 Appareil émetteur d'impulsions de commande d'horloges électriques secondaires.
- Cl. 73, N° 320423 Capsule pour machine à laver les fournitures d'horlogerie.
- Kl. 76, Nr. 328150 Aluminiumlegierung und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 78 c, Nr. 285857 Verfahren zur Herstellung hoher Abnutzungsbeanspruchung ausgesetzter Rohre.
- Kl. 79 k, Nr. 260138 Verfahren zum Rundfräsen von profilierten Rotationskörpern, insbesondere von Eisenbahnradkränzen, und Rundfräsmaschine zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 79 k, Nr. 270902 Gewindebohrmaschine für Schraubenmuttern.
- Cl. 79 k, N° 281817 Dispositif électronique de régulation d'une machine-outil.
- Kl. 79 k, Nr. 284519 Bohr-Hilfsleinrichtung.
- Cl. 79 k, N° 321210 Procédé d'usinage.
- Kl. 79 l, Nr. 236440 Stabeisenstösselschere, bei der das durch die mehr als zwei gerade Schneidkanten aufweisende Messer gebildete Scherenmaul sich durch eine Stufe nach aussen erweitert.
- Kl. 79 l, Nr. 307395 Verfahren und Vorrichtung zum Ausrichten von stiftförmigen Körpern mit einseitig stärkerem Ende, insbesondere von Kopfschrauben.
- Kl. 79 m, Nr. 266437 Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von mindestens Magnesium aufweisendem Metallpulver.
- Cl. 79 m, N° 281213 Procédé pour l'obtention d'un produit granuleux se composant de paillettes métalliques.
- Kl. 79 m, Nr. 316476 Verfahren zum Schützen von aus Metallpulver gebildeten Körpern gegen Oxydation.
- Cl. 80 c, N° 314407 Presse à plaquer les cintres au vide d'air.
- Cl. 85 a, N° 278675 Machine à rectifier sans pointes.
- Kl. 86, Nr. 297514 Rasierklinge und Verfahren zu deren Herstellung.
- Cl. 86, N° 310912 Rasoir électrique.
- Kl. 87 a, Nr. 264696 Werkzeug zum Entfernen und Einsetzen von Körpern mit einer Bohrung.
- Kl. 88, Nr. 292503 Drehtrommel mit Stauvorrichtung.
- Cl. 90, N° 311332 Dispositivo idraulico applicabile a macchina utensili in genere, particolarmente torni, per riprodurre elementi secondo una sagoma prestabilita.



- Kl. 91, Nr. 290967 Verfahren und Einrichtung zum Beflocken von Gegenständen in Fließbandfertigung.
- Kl. 94, Nr. 330592 Dehnbarer Bandkörper.
- Cl. 96 b, N° 261178 Dispositif de roulement pour machines-outils.
- Cl. 96 c, N° 314418 Dispositif d'accouplement.
- Kl. 96 g, Nr. 280268 Gelenkverbindung zwischen Kolben und Taumelkörper bei Kolbenmaschinen mit Taumeltrieb.
- Kl. 98 a, Nr. 302666 Elektrischer Aufzug mit Seiltrommel und Bremse.
- Kl. 100 a, Nr. 290692 Ortsbewegliches Druckluftzeugungsaggregat.
- Kl. 100 b, Nr. 218967 Verfahren zur Schmierung von als Verdichter oder Vakuumpumpe arbeitenden Drehkolbenmaschinen.
- Kl. 101 b, Nr. 287345 Maschinenanlage zum Fördern von Flüssigkeit aus tiefen Löchern.
- Kl. 101 d, Nr. 256928 Drehkolbenmaschine.
- Kl. 104 b, Nr. 303025 Ventiltriebseinrichtung.
- Kl. 104 b, Nr. 311924 Vakuum-Bremsvorrichtung an Zweitaktmotoren für Motorfahrzeuge.
- Kl. 104 c, Nr. 304496 Einrichtung zur Schmierung der Kurbelwelle von Zweitakt-Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 306460 Sicherheitsvorrichtung an magnetelektrischen Zündapparaten für Brennkraftmotoren.
- Kl. 104 c, Nr. 330614 Oelabstreifer.
- Kl. 104 d, Nr. 268947 Mehrstufenturbine.
- Kl. 104 d, Nr. 284896 Verfahren zur Regelung von Gasturbinenanlagen.
- Cl. 104 d, N° 301147 Dispositif de protection pour l'admission d'air d'un moteur d'un aéronef.
- Kl. 104 d, Nr. 301148 Gasturbinenanlage.
- Kl. 104 d, Nr. 315705 Strahltriebwerk mit einem Zylinder und frei fliegendem Kolben.
- Kl. 108 c, Nr. 271746 Gefrierapparat.
- Cl. 108 c, N° 326707 Plateau à glace.
- Cl. 109, N° 291328 Procedimento per la fabbricazione di separatori per accumulatori elettrici e separatore ottenuto con tale procedimento.
- Kl. 109, Nr. 314111 Separator für elektrische Sammlerbatterien.
- Kl. 110 b, Nr. 330617 Elektrischer Transformator mit gasförmigem Isoliermittel.
- Kl. 110 c, Nr. 218740 Polumschaltbare Wicklung.
- Kl. 111 a, Nr. 307111 Selbstreinigender Freiluft-Hochspannungsisolator.
- Cl. 111 b, N° 278742 Dispositif de déclenchement automatique applicable notamment aux grille-pain.
- Kl. 111 b, Nr. 330626 Zentralfernsteuereinrichtung.
- Kl. 111 b, Nr. 330629 Elektrischer Schalter mit Vor- und Hauptkontaktstellen, insbesondere Hebelhalter.
- Kl. 111 c, Nr. 227252 Anordnung zur Regelung des Stromes von Motoren bzw. des Erregerstromes von Generatoren.
- Kl. 111 c, Nr. 266214 Einrichtung zum Schalten der Anlaufwiderstände bei der Kontrollfahrt bei Fördermaschinen mit asynchronem Antriebsmotor.
- Kl. 111 c, Nr. 272692 Einrichtung zum Ausgleich des Einflusses von Widerstandsänderungen im Serienerregerkreis eines Wechselstromgenerators.
- Kl. 111 d, Nr. 330639 Schmelzeinsatz.
- Kl. 112, Nr. 291357 Anordnung zur Leistungsregulierung bei der induktiven Hochfrequenzerhitzung.
- Kl. 112, Nr. 292231 Elektrische Glimmentladungsrohre.
- Cl. 112, N° 315726 Ensemble de deux pièces scellées.
- Kl. 112, Nr. 318621 Verfahren zur Herstellung von Halbleiter-Gebilden und nach diesem Verfahren hergestellte Gebilde.
- Kl. 112, Nr. 320108 Schaltungsanordnung zur Erzeugung eines Steuerimpulszuges.
- Cl. 112, N° 330643 Dispositif électronique à ondes progressives.
- Kl. 112, Nr. 330647 Schaltungsanordnung zur Strombegrenzung.
- Kl. 113, Nr. 324879 Vorrichtung zum Nachschieben von Elektroden mit Kontakten zur Stromzuführung an die Elektrode für Lichtbogen-Schmelzöfen.
- Kl. 114 f, Nr. 293287 Oelbrenner.
- Cl. 116 g, N° 314791 Collecteur de récipients.
- Kl. 116 h, Nr. 258455 Verfahren zur Herstellung eines Mittels zur Senkung des Blutdruckes.
- Kl. 116 h, Nr. 305891 Verfahren zur Darstellung von Isonicotinsäurehydrazid.
- Kl. 116 h, Nr. 306199 Verfahren zur Herstellung eines Oxoacylamins der Cyclopentanopolyhydrophenanthrenreihe.
- Kl. 116 h, Nr. 306507 Verfahren zur Herstellung von Chloraminen der Steroidreihe.
- Kl. 116 h, Nr. 325299 Verfahren zur Herstellung von Steroidverbindungen.
- Kl. 116 h, Nr. 330660 Verfahren zur Gewinnung einer kristallisierten herzwirksamen Substanz aus *Bowiea volubilis* Harvey.
- Kl. 116 h, Nr. 330664 Verfahren zur Herstellung therapeutisch wertvoller Aminosäurederivate.
- Kl. 116 k, Nr. 314495 Inhalationsapparat.
- Cl. 116 k, N° 330678 Ensemble de seringues démontables pour injections.

- Kl. 116 k, Nr. 330679 Spritzampulle für mehrere Medien zum einmaligen Gebrauch.
- Cl. 116 l, N° 330681 Protège visage.
- Kl. 117 a, Nr. 274622 Schaum-Feuerlöschapparat.
- Kl. 117 b, Nr. 330682 Fang- und Rettungsgerät.
- Kl. 118 d, Nr. 310366 Durch Registrierbelege gesteuerte Registriermaschine.
- Kl. 120 b, Nr. 259611 Schaltung mit mindestens einer Glühkathodenröhre, bei welcher die Spannung von mindestens einer Elektrode durch einen Kathodenwiderstand gesteuert wird.
- Kl. 120 b, Nr. 269349 Telephonenteilnehmerstation mit Rückhördämpfer für ZB-Betrieb.
- Kl. 120 d, Nr. 242056 Signalempfänger für Trägerwellentelephoniesysteme.
- Cl. 120 d, N° 330684 Installation de communication.
- Kl. 120 e, Nr. 244203 Einrichtung zur Speicherung und Wiedergabe von Schaltaufträgen, insbesondere für Fernmeldeanlagen.
- Kl. 120 e, Nr. 282227 Fernsprechstation mit Wählschalter.
- Cl. 120 f, N° 251550 Procédé pour annuler les effets d'une discontinuité à l'intérieur d'un guide d'ondes électromagnétiques.
- Cl. 120 f, N° 275028 Récepteur pour installation de communication à voies multiples.
- Cl. 121 a, N° 294194 Dispositif d'alarme automatique.
- Kl. 122 b, Nr. 291701 Vorrichtung zur Preisbeschriftung.
- Kl. 125 a, Nr. 230999 Verfahren und Vorrichtung zum Aufsichten von flachen Gegenständen zu vertikalen Stapeln und zum Zuführen der Stapel zur Einhüllenrichtung einer Einwickelmaschine.
- Kl. 125 a, Nr. 277853 Verfahren und Maschine zur mindestens teilweisen Füllung von Behältern.
- Kl. 125 a, Nr. 279135 Verfahren und Vorrichtung zum Verschliessen von gefüllten Faltkartons durch Verheftung.
- Kl. 125 a, Nr. 286706 Gerät zum selbsttätigen Einfüllen abgemessener Materialmengen in Behälter.
- Cl. 125 b, N° 273276 Emballage pour ampoules.
- Cl. 125 b, N° 323799 Panier pour fruits.
- Kl. 125 b, Nr. 330696 Flüssigkeitsbehälter aus Kunststoff mit selbstschliessendem Verschluss.
- Kl. 126 a, Nr. 330702 Zerlegbarer Kinderwagen.
- Kl. 126 b, Nr. 303130 Einrichtung zur Abstützung des Fahrzeugborteils auf den Rädern, insbesondere für Omnibusse.
- Kl. 126 b, Nr. 303131 Einrichtung zur Abstützung des Fahrzeugborteils auf den Rädern, insbesondere für Omnibusse.
- Kl. 126 c, Nr. 313701 Fahrzeugrad.
- Kl. 126 d, Nr. 285330 Abnehmbare Gleitschutzvorrichtung an mit elastischer Bereifung versehenen Fahrzeugrädern.
- Kl. 126 i, Nr. 234913 Schaltvorrichtung für Motorfahrzeuge.
- Cl. 127 b, N° 314541 Locomotive électrique.
- Kl. 127 c, Nr. 302784 Klapptisch.
- Kl. 127 f, Nr. 281938 Druckluftgesteuerte Bremsvorrichtung an Eisenbahnfahrzeugen.

17 Zusatzpatente - Brevets additionnels - Brevetti addizionali

- Cl. 2 a, N° 294939 (273310) Désherbeuse.
- Kl. 37 a, Nr. 275071—275073 (270831) Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates.
- Kl. 37 a, Nr. 289247/48, 290783, 302389/90 (284076) Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Monoazofarbstoffes.
- Kl. 48 a, Nr. 270163 (248222) Winkelkontrollgerät zum Register- und Stanbmachen ausserhalb der Druckerpresse.
- Cl. 109, N° 324988 (291328) Procedimento per la fabbricazione di separatori per accumulatori elettrici e separatore ottenuto con tale procedimento.
- Kl. 116 h, Nr. 316332 (306199) Verfahren zur Herstellung von 3-Oxo-17-acetylamino- $\Delta^4$ -androsten.
- Kl. 116 h, Nr. 327174 (306199) Verfahren zur Herstellung von 3-Oxo-17-acetylamino- $\Delta^4$ -tiocholan.
- Kl. 120 b, Nr. 272996, 273878, 274444 (269349) Telephonenteilnehmerstation mit Rückhördämpfung für ZB-Betrieb.
- Kl. 122 b, Nr. 296574 (291701) Vorrichtung zur Preisbeschriftung.

Liste der am 15. Dezember 1958 veröffentlichten 399 Patentschriften

Liste des 399 exposés d'invention publiés le 15 décembre 1958

Lista dei 399 esposti d'invenzione pubblicati il 15 dicembre 1958

Nrn. 330414, 333410—333518, 333520—333620, 333622—333632, 333634—333810.

**Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden**

Aktiven

Semesterbilanz auf 31. Dezember 1958

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	166 101	—	Kreditoren auf Sicht	1 580 968	25
Bankdebitoren auf Sicht	2 877 609	35	Kreditoren auf Zeit	1 650 639	15
Andere Bankdebitoren	3 500 000	—	Sonstige Passiven	26 167 361	60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 164 180	80	Grundkapital	70 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen	18 126 225	55	Allgemeiner Reservefonds	19 125 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 188 768	—
Aktien	Fr. 90 270 230.—				
Obligationen	624 780.—				
Verwaltungsgebäude	560 000	—			
Sonstige Aktiven	423 610	30			
	120 712 737	—		120 712 737	—



## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1958

(OZD) Die Aussenhandelsergebnisse des Monats Dezember sind gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres bei der Einfuhr um 15,1 auf 637,5 Mio Fr. (Vormonat: 596,4 Mio) gesunken und haben sich bei der Ausfuhr um 5,7 auf 607,6 Mio Fr. (Vormonat: 587,9 Mio) erhöht. Der Wert unseres Aussenhandels erreicht je Arbeitstag 24,5 Mio Fr. (Dezember 1957: 26,1 Mio) beim Import und 23,4 Mio Fr. (Dezember 1957: 24,1) beim Export.

#### Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitabschnitt	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	Wagen zu 10 t	Werte in Mio Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mio Fr.		
1957 Dez.	90 172	652,6	6 792	601,9	50,7	92,2
1958 Nov.	89 915	596,4	10 537	587,9	8,5	98,6
1958 Dez.	95 175	637,5	8 665	607,6	29,9	95,3
1957 Jan.-Dez.	1 328 947	8447,1	90 920	6713,9	1 733,2	79,5
1958 Jan.-Dez.	1 178 193	7335,2	95 750	6648,8	686,4	90,6

Der Passivsaldo unserer Handelsbilanz in Höhe von 29,9 Mio Fr. liegt im Dezember 1958 um 21,4 Mio über dem Fehlbetrag des vorangegangenen November, aber um 20,8 Mio unter dem Einfuhrüberschuss des vorjährigen Dezember. Im Jahr 1958 hat sich gegenüber 1957 eine bemerkenswerte Bilanzaktivierung vollzogen, stellt sich doch das Defizit der Aussenhandelsbilanz diesmal nunmehr auf 686,4 Mio Fr. gegen 1733,2 Mio im Vorjahr.

Die gegen Dezember 1957 eingetretene Erhöhung des wertgewogenen Mengenindex (1949 = 100) tritt bei der Einfuhr (201 gegen 197) ausgeprägter in Erscheinung als bei der Ausfuhr (215 gegen 214). Gegenüber November 1958 ist ebenfalls insbesondere der Importmengenindex gestiegen.

Einfuhr. Die Einfuhrumsätze haben gegen den Vormonat der Menge und dem Werte nach eine namhafte Belebung erfahren, unterschreiten aber wertmässig den Stand des Dezember 1957.

Bei den Lebens-, Genuss- und Futtermitteln verzeichnen gegen Dezember 1957, z. T. auch im Vergleich zum November 1958, die Bezüge von Hafer, Futtergerste, Braustoffen, Frischgemüse und Rohkaffee wesentliche Zunahmen. Im Gegensatz hierzu unterschreiten vor allem die Eindeckungen mit Mais die Ergebnisse beider Vergleichsmonate. Weizen, Südfrüchte, Kristallzucker und Fassein sind verglichen mit Dezember 1957 in verringertem Umfang eingeführt worden. Entsprechend der Saisontendenz ging innert Monatsfrist der Kartoffelimport auf den normalen Stand zurück.

Die gegenüber Dezember 1957 eingetretene Gewichtssteigerung betrifft im Bereich der Roh- und Betriebsstoffe in der Hauptsache Heiz- und Gasöl, welche Brennstoffe auch die Importumsätze des Vormonats merklich übersteigen. Im Vergleich zum November 1958 stehen die jahreszeitlich bedingten Bezugsabnahmen bei Kohlen an der Spitze. Den Minderkäufen von Benzin wohnt ebenfalls saisonaler Charakter inne. Die Eindeckungen mit Rohbaumwolle und Tonerde für Aluminium haben sich namentlich gegenüber Dezember 1957 verringert, diejenigen mit Handelsisen, Roheisen und -stahl dagegen vergrößert. Von Bedeutung sind auch die innert Jahresfrist feststellbaren Importrückgänge bei Düngstoffen, Bau- und Nutzholz - bei allerdings saisonaler Einfuhrbelebung - und die erhöhten ausländischen Benzinlieferungen, sowie die im Vergleich zum November 1958 eingetretenen Bezugssteigerungen bei Eisenblech, Eisenbahnschienen und -schwellen und die Einfuhrminderungen bei chemischen Rohstoffen.

Innerhalb der Fabrikate dominieren nach wie vor unsere Maschinenkäufe, obwohl der Einfuhrwert gegenüber Dezember 1957 sich verringert hat. Der Bezug von Baumwollgeweben blieb ebenfalls hinter den vorjährigen Umsatzfiguren zurück. Demgegenüber sind u. a. Instrumente und Apparate - auch im Vergleich zum November 1958 - sowie Kautschukwaren mehr aus dem Ausland bezogen worden als im Dezember 1957. Beim Automobilimport haben insbesondere jahreszeitlich bewirkte Einflüsse zum Rückgang beigetragen.

#### Auslandabsatz der Hauptindustrie

	Ausfuhrwerte			Wertgewogener Ausfuhrmengenindex		
	Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958	Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958
	in Mio Fr.			(1949 = 100)		
<b>Textilindustrie</b>	66,7	62,2	62,1	159	163	165
davon:						
Baumwollgarne	6,2	4,7	4,4	118	108	100
Baumwollgewebe	14,7	11,1	14,5	183	154	195
Stickereien	10,7	8,2	7,7	180	152	138
Schappe	0,8	0,6	0,5	105	104	78
Kunstfasergarne	7,4	9,9	9,6	214	303	311
Seiden- und Kunstseidenstoffe	8,4	7,5	8,9	108	97	115
Seiden- und Kunstseidenbänder	1,0	1,1	1,2	117	107	119
Wollgarne	2,8	2,7	2,4	191	244	233
Wollgewebe	3,1	3,0	2,1	205	217	152
Wirk- und Strickwaren	4,0	4,1	3,0	118	121	86
Konfektion	3,8	4,9	3,9	166	218	163
<b>Hutgeflehtindustrie</b>	3,4	2,2	2,5	169	112	131
<b>Sehsubindustrie</b>	2,5	1,8	2,5	117	88	131
davon:						
Lederschuhe in 1000 Paar	56,3	41,4	66,7	110	78	128
Uebrige Schuhe in 1000 Paar	17,5	22,7	16,0	428	523	291
<b>Metallindustrie</b>	349,9	321,1	342,1	209	192	201
davon:						
Aluminium	7,3	9,8	10,4	151	198	219
Maschinen	148,4	133,5	153,6	222	189	211
Uhren { in 1000 Stück	3667,8	3750,0	3252,2	195	189	174
{ in Mio Fr.	122,4	111,5	104,5			
Instrumente und Apparate	48,7	41,7	46,9	247	206	228
<b>Chemische und pharmazeutische Industrie</b>	89,4	102,2	105,6	257	270	269
davon:						
Pharmazentika	36,4	45,2	48,1	296	311	309
Parfümerien	4,0	3,5	3,9	221	238	224
Chemikalien für gewerbli. Gebrauch	13,0	17,5	16,4	322	377	360
Anilinfarben	27,8	27,3	26,0	200	203	199
<b>Bücher, Zeitschriften, Zeitungen</b>	4,8	5,1	4,5	262	268	246
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	33,4	38,2	35,7	203	266	255
davon:						
Schokolade	3,8	4,6	4,7	603	747	749
Milchkonserven und Kindermehl	1,4	2,3	2,0	168	294	246
Käse	10,1	11,7	11,7	186	247	254
Suppen- und Bouillonprodukte	6,5	4,1	4,1	2355	1569	1550
Tabakfabrikate	4,1	4,2	4,6	143	143	159

Ausfuhr. Während die Ausfuhr im Dezember 1958 die Ergebnisse des vorjährigen Parallelmonats übersteigt, weist sie im Vergleich zum vorangegangenen November lediglich dem Werte nach eine Zunahme auf.

Der von der Maschinenindustrie erzielte Ausfuhrerlös stellt eine Rekordziffer dar. Auch Aluminium ist gegenüber November 1958 und Dezember 1957 mit einer Exporterhöhung ausgewiesen. Instrumente und Apparate sind nur innert Monatsfrist vermehrt an das Ausland verkauft worden, während die Uhrenaufuhr - der Stückzahl und dem Werte nach - hinter den Ergebnissen der entsprechenden Vergleichsperioden zurückbleibt.

Im Bereich der Textilien sind gegen den Vormonat und verglichen mit Dezember 1957 dem Werte nach Baumwollgarne, Stickereien, Schappe, Wollgarne und -gewebe sowie Wirk- und Strickwaren mit Absatzminderungen vertreten, wogegen unsere Verkäufe von Seiden- und Kunstseidenstoffen und -bändern eine Zunahme erfahren haben. Baumwollgewebe wurden lediglich innert Monats-, Kunstfasergarne hingegen innert Jahresfrist in vergrössertem Umfang ausgeführt. Jahreszeitlich bedingt ist der Exportanstieg bei der Hutgeflehtindustrie, deren Lieferungen die Daten des Dezember 1957 indessen unterschreiten. Erhebliche Versandsteigerungen bei Lederschuhen und beachtliche Minderverkäufe von Turnschuhen kennzeichnen gegen den Vorjahrsdezenber und im Vergleich zum November 1958 unsere Schuhausfuhr.

Innerhalb des chemisch-pharmazeutischen Erwerbszweiges überragt einzig der Export von Pharmazeutika die Umsätze beider Vergleichsmonate, während der Versand von Chemikalien für gewerblichen Gebrauch lediglich innert Jahresfrist gestiegen ist. Anilinfarben sind dagegen weniger ausgeführt worden.

Unterschiedlich ist die Entwicklung im Vergleich zum Dezember 1957 auch bei Nahrungs- und Genussmitteln, indem die Käseausfuhr das Vorjahresergebnis erheblich übertrifft, während der Versand von Suppen- und Bouillonprodukten einen namhaften Ausfall verzeichnet. Gegenüber dem Vormonat haben insbesondere unsere Lieferungen von Tabakfabrikaten angezogen, diejenigen von Milchkonserven und Kindermehl dagegen nachgelassen.

Bezugs- und Absatzländer. Das Europageschäft verzeichnet nur auf der Importseite einen geringeren Umsatzwert als im Dezember 1957, während der Ueberseeverkehr bei Ein- und Ausfuhr eine Wertabnahme aufweist. Damit ist der Passivsaldo im Handel mit den europäischen Ländern auf 94,3 Mio Fr. gesunken. Aus unserem Warenaustausch mit den überseeischen Gebieten resultiert im Berichtsmonat ein Ausfuhrüberschuss von 64,4 Mio. Von der Gesamteinfuhr entfallen 76% auf Europa, und beim Export beträgt der europäische Anteil 64%.

Unter den Bezugsländern hat sich der Warenimport aus Frankreich gegen Dezember 1957 am stärksten vermindert, und zwar trotz geringfügiger Steigerung im Vergleich zum vorangegangenen November. Einfuhrminderungen ergeben sich innert Jahresfrist ferner im Handel mit Italien, Spanien, Kanada und Argentinien, wogegen im Verkehr mit Belgien-Luxemburg, auch verglichen mit dem Vormonat, Grossbritannien und Mexiko beachtliche Bezugssteigerungen zu verzeichnen sind. Die italienischen Lieferungen nach der Schweiz haben überdies gegenüber November 1958 sich erheblich vergrössert.

Bei der schweizerischen Ausfuhr entfällt im Vergleich zu Dezember 1957 die umfangreichste Zunahme auf Westdeutschland. Mit Abstand folgen die Niederlande, Grossbritannien, Venezuela und Kanada. Unsere Lieferungen nach der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion, Spanien, der Tschechoslowakei und China haben dagegen an Bedeutung verloren. Die Vereinigten Staaten von Amerika sind namentlich innert Monatsfrist mit einer kleineren Einfuhr aus der Schweiz ausgewiesen.

#### Bezugs- und Absatzländer

	Einfuhr			Ausfuhr						
	Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958	Dez. 1957	Nov. 1958	Dez. 1958				
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr						
Westdeutschland	165,6	159,5	166,9	25,4	26,2	31,7	97,7	97,9	13,6	16,1
Oesterreich	15,6	12,2	14,3	2,4	2,2	20,0	15,2	20,0	3,3	3,3
Frankreich	74,9	60,2	63,9	11,5	10,0	44,0	43,4	43,7	7,3	7,2
Italien	81,9	58,4	78,1	12,5	12,3	46,7	45,4	46,7	7,8	7,7
Belgien-Luxemburg	26,2	24,3	30,6	4,0	4,8	25,5	20,1	20,0	4,2	3,3
Niederlande	30,4	38,0	29,4	4,7	4,6	17,5	21,5	22,2	2,9	3,7
Grossbritannien	28,5	37,1	33,5	4,4	5,3	28,9	28,4	31,4	4,8	5,2
Spanien	8,9	4,6	6,1	1,4	1,0	18,5	13,4	15,6	3,1	2,6
Dänemark	7,9	7,8	7,8	1,2	1,2	9,3	9,5	9,7	1,5	1,6
Norwegen	2,4	2,2	3,4	0,4	0,5	7,9	10,0	7,3	1,3	1,2
Schweden	11,3	10,3	9,9	1,7	1,6	22,1	17,3	22,6	3,7	3,7
Tschechoslowakei	10,6	5,5	9,1	1,6	1,4	12,1	5,0	8,9	2,0	1,5
Indien	2,6	1,5	2,2	0,4	0,3	7,0	8,5	5,9	1,2	1,0
China	4,2	6,3	4,3	0,6	0,7	16,1	11,0	12,7	2,7	2,1
Japan	5,9	5,0	5,7	0,9	0,9	8,2	7,5	7,5	1,4	1,2
Kanada	11,4	6,9	7,1	1,7	1,1	8,8	17,8	11,8	1,5	1,9
Vereinigte Staaten	79,5	67,9	78,5	12,2	12,3	61,8	67,5	57,2	10,3	9,4
Mexiko	3,5	8,1	6,6	0,5	1,0	8,2	9,6	8,7	1,4	1,4
Venezuela	0,5	0,2	0,2	0,1	0	10,6	10,6	14,0	1,8	2,3
Brasilien	3,8	4,9	4,7	0,6	0,7	7,7	8,7	8,2	1,3	1,3
Argentinien	6,4	6,7	4,1	1,0	0,6	9,3	5,0	8,7	1,5	1,4

11. 16. 1. 59.

#### France

##### Relèvement du taux de la taxe unique sur les vins.

D'après la réglementation française les ventes de vins (autres que les ventes de vins à consommer sur place) et les importations de vins en France étaient passibles d'une taxe unique de 905 francs français par hectolitre, laquelle se substituait aux taxes sur le chiffre d'affaires.

Des dispositions de l'ordonnance N° 58-1374 du 30 décembre 1958 portant loi de finances pour 1959, reproduites dans le «Journal Officiel de la République française» du 31 décembre 1958, il appert que le tarif de cette taxe unique - qui a été maintenue - a été fixé, par hectolitre en volume, à:

- 5 500 francs français pour les vins doux naturels bénéficiant du régime fiscal des vins, les champagnes, les vins mousseux à appellation d'origine contrôlée et les vins mousseux d'origine étrangère vendus autrement que sous la simple indication de leur pays d'origine;
- 2 800 francs français pour les vins à appellation d'origine contrôlée, les vins d'Alsace, les vins mousseux sans appellation, les vins mousseux étrangers autres que ceux visés ci-dessus et les vins tranquilles étrangers vendus autrement que sous la simple indication de leur pays d'origine;
- 2 000 francs français pour tous les autres vins.

11. 16. 1. 59.

## France

## Prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane.

Selon l'ordonnance N° 58-1374 du 30 décembre 1958 portant loi de finances pour 1959, reproduite dans le «Journal Officiel de la République française» du 31 décembre 1958 il a été institué en France, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1959, une redevance applicable à toutes les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane. Cette redevance, d'un taux de 2%, est assise sur la valeur des marchandises telle qu'elle est définie aux articles 35<sup>1</sup>) ou 36 du code des douanes. Elle est due par le déclarant et recouvrée comme en matière de douane. Des arrêtés ministériels fixeront les modalités d'application des dispositions prémentionnées et pourront édicter des exonérations de caractère général.

1) Voir FOSC. N° 74 du 30 mars 1954 (France: Valeur en douane). 11. 16. 1. 59.

## Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Sulzer-Stierlin Hugo, dipl. Ing., Sulzerhof, VIIIc 262. Abtwil (St. Gallen): Schulzahnpflege Abtwil-St. Josef, IX 16480. Adliswil: Huber Albert, Nachf. Grueber & Reichenbach, Baumschulen, VIII 22203. Aeschi bei Spiez: Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei, Sektion Aeschi, III 27891. Agarn: Gemeinde, IIc 728. Agno: Sagesa S.A., import-export, commercio internazionale, Xia 4681. Ascona: Gallati J., Dr. med. dent., XI 5850. Amriswil: Schleusser Paul, Ofenhau, Wand-u. Bodenbeläge, VIIIc 4974. Au (Zürich): Wunderlin Franz, Gartenbau, VIII 53288. Ayent: Jollien Rémy, lustrerie Botyre, IIc 1043. Baden: Burger Walter, chem.-techn. und kosm. Produkte, VI 12354. - Pneuhaus Baden, Inhaber Albert Ammann, VI 12361. Balgach: Gemeindekrankenkasse, IX 15000. Balmstwil: Auf der Mauer & Co. W. Käseri, VIIIc 5024. Basel: Bantle & Co. H., Tapeten-Service, V 29321. - Barbey-Cazzaniga P., V 29335. - Baunach Helmut, Klaviertechniker, V 29342. - Bracher-Egger Fred Peter, V 29308. - Burri, Sohn Christian, Lebensmittel, V 29339. - Diedrich Helmut, Blendab-Vertrieb, V 29323. - Dietzi-Waldner W., Dr., V 29357. - Ebi-Schmid K., V 29317. - Flugzeugerkennungskreis Basel, V 29315. - Jordan-Schmidlin Albert, V 29344. - Keller Silvia, Frä., V 29314. - Matter Margaretha, Frä., V 29318. - Organisationskomitee A. Schweiz. Polizei-Musik-Tagung, 50jähriges Jubiläum der Polizei-Musik Basel, V 29320. - Plascon Tank AG., V 29398. - Ritter Max Moritz, Innenarchitekt, V 29322. - Schlösser Norbert, Dr. med., V 29281. - Tafelrunde 5, Basel, V 29298. - Weber Esther, Keramik, V 8549. - Werkschau für katholische Kirchenmusik, V 29270. Bergingen: Landwirtschaftliche Genossenschaft, VIIIa 1043. - Viehvericherungskasse, VIIIa 3365. Bellinzona: Associazione pro montagna Ticino e Moesa, XI 6564. - Federazione svizzera giocatori scopa, XI 6569. - Guglielmetti F. & G. Brunner, officina meccanica e autorimessa, XI 1627. - Rivista di diretto fiscale e amministrativo, XI 653. Belp: Hunziker Gertrud, Frä., III 27931. Bern: Bezola Leonardo, Graphiker, III 27884. - Feuz Alfred, Kaufmann, III 27922. - Hofer-Niederhauser Hans, III 27915. - Hürsch-Kupli Max, III 27912. - Kantonalbernisches Aktionskomitee für das eidgenössische Frauenstimm- und Wahlrecht, III 27910. - Kantonschützenfest 1960, Finanzkomitee, III 6856. - Knipfer-Schmid H., Dr. med. vet., III 27901. - Lauper & Kolb, offizielle Vertretung der Skoda-Automobile, III 27878. - Ledermann Hans, Materialverwaltung, III 27919. - Moser Thomas, feinmechanische Werkstätte, III 5233. - Scheidegger H. Walter, Vertreter, III 27932. - Schmidt-Rohli Anna, Frau, III 27832. - Schöpfer-Hauswirth Oskar, a. Amtschaffner, III 27913. - Schweiz. Bund für Zivilschutz, Zentralkasse, III 1424. - Schweiz. Lehrerbildungskurse 1959, III 3766. - Theiler Niklaus, Instr.-Ud., III 27878. - Zentralverband schweizerischer Uhrmacher, III 27928. Bex: Parti libéral-démocratique vaudois, section de Bex, II 15427. Biberist: Moeri Max, Sekretär, Va 4772. Biel/Bienne: Bütkofer Heinrich, Radio, Grammo, Television, IVa 6650. - Curling-Club Touring, IVa 9923. - Guidoux René, M<sup>me</sup>, pédicure, IVa 10122. - Huber J. & E. Bühler, IVa 10140. - Kantonalbernisches Fechtverband - Association cantonale bernoise d'escrime, IVa 10137. - Kreis Werner, kaufmännischer Angestellter, IVa 10141. - Narimex AG., IVa 8454. - Perret André, représentant, IVa 10144. - Schüpbach-Sarrasin W., Wirt, IVa 10139. Binningen: Federspiel Jürg, Fortunat, Journalist, V 29354. Birsfelden: Musikschule Birsfelden, V 29325. Le Brassus: Piquet Jean, pasteur, II 8835. Breitenbach: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Breitenbach, V 29293. Buchs (St. Gallen): Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft, Sektion Buchs (St. Gallen), IX 10177. Bühlach: Alt-Pfadfinder-Verein Seldwyla, VIII 53305. - Dolder-Egg Kurt, Tierarzt, VIII 38026. Bützberg: Kamerzin Paul, Dieselservice, IIIa 2679. Casaccia: Cassa malati di Bregaglia, sezione Casaccia, X 6264. Castagnola: Kahn Henry Jay, Xia 4132. Chabrey: Boursier communal, II 21000. Cham: Morger Josef, VII 15102. La Chaux-de-Fonds: Garage Métropole S.A., IVb 686. - Hertz-Courvoisier Paul, IVb 4532. - Houlmann Henri, IVb 1941. - Imprimerie Heng, IVb 1895. Chesières: Caisse maladie et accidents chrétienne-sociale suisse, section de Villars-Chesières, II 19966. Chiasso: Marazzi Giacomo, capomastro diplomato, Xia 6422. Chur: Defflorin Theo, X 4815. - Evaponte AG. (S.A./Ltd.), X 4079. - Fetz Thomas, Vertreter, X 7009. - Gemlico Holding S.A., X 6663. - Haltiner Emil, Briefmarken, X 7038. - Neeser A., X 7209. Concise: Parti radical-démocratique, cercle de Concise, II 20983. Courchavon: Association jurassienne des chefs de section, IVa 1755. Crassier: Gare CFF Crassier-La Rippe, I 6628. Dagmersellen: Bürgerheim, VII 7949. Dangio-Torre: Sci club Simano, III 6566. Dardagny: Buscarlet Marc, I 13796. Detligen: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Detligen, III 27895. Dietikon: Ronchetti Umberto, Baugeschäft, VII 36510. Dulliken: Wolschlagel Johann, Kaufmann, Vb 2652. Effretikon: Scheible-Vogt Wolfgang, Sekundarlehrer, Tagelswangen, VIII 14193. Einigen: Spieltherapiestellen im Oberland, III 27916. Emmen: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion 3, VII 17843. Ettiswil: Wüst Gebr., mechanische Schreinerei, VII 12475. Frauenfeld: Altpfadfinderverband der Abteilung St. Niklaus, VIIIc 5022. Frendenkorf: Keller & Hürzeler, Zellstoffwatte-Produkte, V 8836. Fribourg: Action catholique fribourgeoise des hommes, Ila 1694. - Notre-Dame de la Route, Ila 1807. - Produits alimentaires en gros, W. Hodler, R. Linder, Ila 1213. - Rossier & Toffel, La Sarine, organisation immobilière, Ila 1391. - Surchat Alfred, gerances, Ila 2089. - Tour de Romandie 1959, Fribourg, Ila 1566. Fürstenaubruck: Conrad-Laupper C., St. Agatha, X 365. Genève: Association de l'hôtel maternel, I 12935. - Banque commerciale Arabe S.A., I 8275. - Bellone Louis, I 2740. - Chimelco, André P. Hand-schin, I 3826. - Comité pour l'égalité des droits politiques, I 3162. - Comité régional romand de tennis, I 7894. - Commune de Cène-Bougeries, immeubles, J. J. Rigaud, Cène-Bougeries, I 6184. - Dehaye Charles, I 10687. - Dottrens Antony, Dr. méd., Les Acacias, I 15367. - Dufour Etienne, Les Acacias, I 13215. - Felber Jean-Charles, I 14865. - Gander Marcelle, M<sup>me</sup>, I 12710. - Iten Walter, I 15351. - Kindschi J., Téléclame, I 15360. - Krcal Rudolf, technicien, I 15356. - Langchamp L. & A. Froidevaux, clés express, I 5823. - Luder Willi, importations, représentations, exportations, I 14243. - Maillefer-Geissler James, horticulteur, Cène-Bougeries, I 14736. - Perrier Antoine, I 12594. - Plainpalais, Football-Club ouvrier, I 15353. - Rootes Autos S.A., I 649. - von Rotz Werner, monteur, I 14135. - Samap S.A., I 4937. - Schouchana E., I 3831. - Tuor Joseph, Cène-Bourg, I 5817. - Widmer J.-P., pneus Favre, antidérapants, Vaillant, I 1340. Gerlafingen: Dobler Willy, Va 4774. Glarus: Bertschinger AG. Walo, IXa 490. - Migros Genossenschaft Glarus, IXa 2432. Gommiswald: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Gommiswald, IX 14535. Gordola: Rossi Enrico, agricoltore, XI 5598. Grosstelt: Kathrin-Enz Jos., Molkerei, Metzgerei, VII 6657. Grosswangen: Schwegler Isidor, Generalagentur Eidgenössische Versicherungs-AG., VII 15827. Grüsch: Musikgesellschaft, X 7104. Gwatt (Thun): Brühlart Ewald, Vertreter, III 27914. Gümliingen: Imberg-Schulz Martha, Frau, III 27896. Hägendorf: Borner Bernhard, Kaufm., Vb 4077. Haldenstein: Öffentliche Krankenkasse des Kreises 5 Dörfer, Gemeindeamtstelle Haldenstein, X 6138. Hallau: Müller Rolf, Reallehrer, VIIIa 1397. Haute-riive (Neuchâtel): Müller Gottlieb, IV 6524. Hergiswil (Nidwalden): Treuhänder und Verwaltungsbureau, Lengwiler, VII 8293. Herisau: Aerne Hch., IX 3759. Herzogenbuchsee: Bürgergemeinde, Ila 2684. - Staub-Ischi Werner, Schulinspektor, IIIa 2688. - Wenger A., dipl. Ing., Grundbuchgeometer, IIIa 2686. Hindelbank: Güdel Paul, Landmaschinen, III 27923. Hölstein: Schweiz. Grüti-Krankenkasse, Unterverband 195, V 29324. Igis: Viehvericherung-Anstalt, X 5383. Interlaken: Rieder-Bowee Otto, Unterseen, III 27926. Iseltwald: Schönholzer Hans, Gärtner und Pension Bernahof, III 27906. Iséralles: Ski-Club Rosalanche, IIc 2137. Kiental:

Schwellenkorporation zur Kiene, III 27937. Kilchberg (Zürich): Wehrli Eugen, Buchhalter, VIII 53811. Kippel: Goerre Josef, Dr. med., IIc 2238. Kleinditwil: Kurth Urs, Sekundarlehrer, IIIa 2685. Klotten: Grunder Otto, Verkehrspilot, VIII 53219. Köniz: Brunner-Hofer Albert, III 27920. Küssnacht am Rigi: Barmettler Walter, Kaufmann, VII 2265. Landquart: Trachsler E., Maggviertreter, X 4009. Langenthal: Haemmerli Hans, Dr. iur., Fürsprecher, IIIa 817. Langnau am Albis: Meyer-Dubs Ernst, Kaufmann, VIII 35453. Läufelfingen: Strub Jacques, Architekt, Vb 4073. Laufen: Hausbesitzer-Verein Laufen und Umgebung, V 29257. - Kantonalbernischer Hilfsverein für Geistesranke, psychiatrische Beratungsstelle, V 29288. Lausanne: Antoniazzi Florio, carreleur, II 6542. - Bansac Albert, II 14369. - Borcard Fernand, II 19271. - Caisse de l'Association suisse des sociétés organistrices de concerts, II 11927. - Duc Jean-Louis, II 6624. - Fattebert Ed., décorateur, II 14386. - Fédération suisse des femmes protestantes, groupe vaudois, II 19916. - Girard-Piller Louisa, M<sup>me</sup>, II 13883. - Loois Roger, enseignes décoration, II 19374. - Martignier Alfred, représentant, II 13377. - Office de comptabilité et de gestion (OCG), bureau fiduciaire, R. Evéquo, II 3620. - Recomex S.à.r.l., II 19974. - Reymond Alexandre, Dr. urologue, II 12513. - Société de Morges (Mont-Pélerin), II 7625. Lauterbrunnen: Hüttenkasse SAC, Sektion Lauterbrunnen, III 27864. Lavey-Village: Echenard Marc, laiterie, Iib 4367. Lengnau bei Biel: Kropfli Max, Notar, IVa 7754. Liebfeld: Reuteler Alfred, Techniker, III 27918. Ligornetto: Fondo riserva del comune, Xia 6123. Locarno: Agustoni Bernardino, XI 6565. - Amministrazione cassa vacanze del ramo pittura Cantone Ticino, XI 5595. - Bolla Riccardo, II 2639. - Pini Ezio, costruzioni edili Solduno, XI 6551. Lngano: Amministrazione casa Loreto C., Xia 3874. - Biancardi Athos, autotrasporti, Xia 2315. - Delfini Giordano, rappresentante, Xia 764. - Fondo opere assistenziali DLL, Xia 5488. - Muggiasca Fabio, Dr., Xia 5064. - Orchestra della RSI, Xia 4372. - Pini Sergio, rappresentante, Xia 2468. Lutry: Bremond S.A., II 17305. Luzern: Ammann Alfred, Architekt, VII 12330. - Isler Bruno, VII 7142. Lyss: Meyer Söhne S.A., Grands magasins, II 15208. Meinier: Commune de Meinier, I 9324. Minusio: Heller Walter, II 4395. Montana: Roby Marcel, installations sanitaires et chauffages centraux, IIc 1914. Monthey: Fédération suisse du personnel des services publics (VPOD), section de Malévoz, IIc 813. Montreux: Jacob Edouard, menuisier, Iib 4366. Morges: Union Mundial pro interlingua, Ric Berger, professeur, II 14748. Mörschwil: Müller Emil, Schmiede, IX 3615. Les Mosses: Ski-Club Col des Mosses, Iib 192. Moutier: Association des anciens élèves de l'école prévoitaise, IVa 10130. - Winkler frères, décolletages de précision, IVa 7173. Mühleberg: Aeschbacher Werner, mechanische Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen, III 27893. Münchenbuchsee: Kobi-Waltber Ernst, III 27930. Murten: Schüpbach-Pellet Théodore, représentant, Ila 2091. Muttenz: Perflamina GmbH, V 2642. Neuchâtel: Anderes Willi, technicien, IV 6529. - Matthey Dolly, M<sup>me</sup>, IV 6528. Neuenhof: Aktion Kindergarten, VII 12366. Neuenhaus am Rheinfall: Naef Emil, Denti-Fit-Vertrieb, VIIIa 3517. - Schärer Hans, Elektro-Apparate, VIIa 2917. Niederscherli: Gurtner Rudolf, Schreiner, III 27852. Le Noirmont: Aubry Gaston et Jean-Marie, atelier de terminages, IVb 3754. - Briketwerk Geba S.A., représentation, Le Noirmont, IVb 4583. Nyon: Mathys Marcel R., I 15354. Obereg: Sonderegger A., Feuerpolizei-Kassieramt, IX 11012. Oberwil (Basel-Landschaft): Jegge-Thommen Paul, Lagerchef, V 29334. Oerlingen: Rinderknecht Marcel, Radioservice, VIIIa 588. Olten: Jubiläums-Stenographentag 5. bis 7. Juni 1959 in Olten, Vb 4076. - Tagung Füs. Bat. 50 und Mitr. Kp. IV/50 1939-1945, Vb 3227. Onex: Société l'Espérance jeunesse d'Onex, I 15358. Orsières: Consortage d'irrigation de la Rosière, IIc 1546. Ostermündigen: Fischer-Zimmermann Jörg, III 23208. Penthalaz: Oeuvre des sœurs visitantes paroisse de Dailens-Penthalaz-Penthalaz, II 17226. Pfaffien: Birbaum Gebr. A. u. P., Säge- und Hobelwerk, Ila 1525. Pollegio: Fondazione Casnedi, XI 6563. Porrentruy: Beuret Charles, terminage, IVa 10123. Prilly: Ischer Charles, représentant, II 19550. Pully: Beldowski G., II 20117. - Editions Edy's-Club, Edouard Morf, II 12425. - Picco César, II 12179. Regensdorf: Zürcher Kantonalbank, Agentur, VIII 2980. Reichenburg (Schwyz): Christl.-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Reichenburg, VIII 53291. Remaufens: Emonet Raymond, entrepreur de maçonnerie, Tatroz, Iib 4369. Ried bei Brig: Zenklusen & Gemmet, Sägerei und Holzhandel, IIc 1174. Riehen: Widmer-Mascioni Walter, Dr., Gymnasiallehrer, V 29221. Rizenbach: Kath. Rektorat Wallenbuch (Freiburg), Ila 2012. Rogwil (Bern): Meyer-Lienhard Rudolf, Baugeschäft, IIIa 2683. Rohr (Aargau): Aeschbach A., VI 12351. Rolle: Société de développement de Rolle et environs, I 3064. Romanshorn: Haug Ernst, Monteur SBB, VIIIc 5026. Romont (Fribourg): Abhay de Notre-Dame de la Fille-Deu, Ila 2173. Rorschach: Vogelsanger Martha, Fräulein, IX 6103. Rümelingen: Neuzeit-Verlag, Erh. Leuthardt, V 29326. St-Blaise: Station-service Caltex, Marcel Bataillard, IV 6525. St. Gallen: Engelmänn Karl, Textilatelier, IX 11697. - Erbgemeinschaft Frau R. Pfister-Erb, IX 7705. - Holzer-Wirth Th., Frau, Näherei, IX 13645. - Rähmi W., mechanische Spezialwerkstätte, IX 6078. - Verein kath. Lehrerinnen der Schweiz, Missionsaktion, IX 15878. St. Ursen: Tiefkühlanlage, Ila 1736. Schaffhausen: Böbeli Kurt, VIIIa 3005. - Frey Oskar, VIIIa 2928. - Huwiler Josef, Vertreter der Basler-Lebensversicherung, VIIIa 1590. - Schalch Karl, Architekt, VIIIa 3102. - Suter Hansruedi, Büchergestelle, VIIIa 4281. Schlatt bei Diessenhofen: Fischer Georg, Metallbau, VIIIa 1972. Schleithelm: Schudel Emil, Vieh- und Schweinehandel, VIIIa 4178. Schöftland: Roth-Schär J., Frau, Vb 4078. Schönhühl-Urtenen: Vollenweider Fritz, Lehrer, VIII 27908. Schwarzenegg: Berger Hans, Velos, Motos, III 27902. Schwyz: Samariterverein, Beitragskasse, VII 16725. Scuol/Schuls: Curling-Club Scuol-Tarasulverpa, X 4935. Siebnen (Schwyz): Konsumverein, VIII 33635. Sierre: Club des patineurs, IIc 1569. Sion: Action sociale de la fédération des hommes catholiques du Valais romand, IIc 1712. - Art et Habitation, ensemble-décorateur Armand Goy, IIc 3095. - La Baloise-Accidents, compagnie générale d'assurances, agence générale de Sion, IIc 715. - Fiwam Sion S.A., IIc 2937. - Lanaz Bernard, représentant, IIc 1865. Solothurn: Bläsi R., Malergeschäft, Va 4773. Sonceboz: Société suisse de secours mutuels Grüti, section 198, Sonceboz, IVa 9847. Sorengo: Amministrazione casa Sorrente, Xia 228. Spiez: Häberli Rudolf, dipl. Ingenieur ETH, Ingenieur- und Vermessungsbureau, III 27872. Stalden bei Brugg: Schalkli Rud., Ursprung, VI 12364. Stans: Businger-Hug, Frau, Couture, VII 15585. Tavannes: Voumard Charles, IVa 5459. Thun: Moser Otto, Vertreter, III 27897. - Schori Paul, eidgenössischer Beamter, III 27911. - Schweiz. Generalswaffenklub, III 27905. Thuis: Haas Ernst, Radioreparaturen und Kino Rätia, X 5638. Trasadingen: Brandkaterführer, VIIIa 155. Trun: Sportclub, X 5806. Turttmann: Pfarramt, Iic 913. Uriwiesen: Reisekasse der Sekundarschule, VIIIa 2199. Uznach: Zindel Otto, Platzmonteur, IX 6553. Uzwill: Eishockeyclub, IX 810. Vallorbe: Hoirie Gardon-Leuba, II 11043. Vernayaz: Benois Jean, droguerie, IIc 2294. Versoix: Association libérale de Versoix, I 12517. Vevey: Hegglin Georges, plâtrerie, peinture, Iib 4368. Vicques: Imark Franz, dépôt Rodnam, IVa 9250. Vilters: Wasser- und Hydrantenkorporation, X 4028. Waldstatt: Curling-Club, IX 3075. Wallisellen: Jauslin Arnold, Bureauaschinen, VIII 2732. Wengen: Graf Karl, Bäckerei, Konditorei und Lebensmittel, III 27892. Wengi bei Büren: Zurbuchen Ernst, mechanische Schmiede, III 27903. Wikon: Schweiz. gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Wikon, Vb 2648. Wil (St. Gallen): Oberholzer Otto, Vertreter, IX 15031. Winterthur: Bacbofner H., Dr. jur., VIIIb 1349. - Görner-Wieser Karl, Postbeamter, VIIIb 5849. - Hunkeler Willy, VIIIb 4661. - Keller-Sprenger Ulrich, VIIIb 494. - Müller Walter, Schreinerei und Glaseri, VIIIb 4637. - Nüssli Elsbeth, Blumengeschäft, VIIIb 379. - Roverharst Schwandegg, VIIIb 2027. - Schulpkatlet Winterthur, VIIIb 5413. - Tagung Scb. Mot. Kan. Btr. 13/14, VIIIb 5304. Yverdon: Moreillon Albert, ingénieur, II 16973. Yvonand: Perrinajquet-Fawer Willy, salon de coiffure, II 17443. Zug: Friedrich Hans, Kaufmann, VII 3184. - Velo-Moto-Club Ideal, VII 17729. Zürich: Aman-Ehinger Madeleine, Frau, VIII 15571. - Bino Paul, Gaviertechnik, VIII 53313. - Fotsch Willy, Primarlehrer, VIII 53296. - Hächler Hans, Architekt, VIII 15249. - Kistler Felix, Vertreter, VIII 11341. - Reif-Lüscher Walter, VIII 53302. - Rieder Hans, Dr. med. dent., VIII 53317. - Roth Johannes, alt Landwirt, VIII 11294. - Schaeppi & Barriar, Verwaltung Westschweiz, VIII 25764. - Schellenberg Hans, Vertreter, VIII 53307. - Schindler Rudolf, Architekturmodelle, VIII 14950. - Schmid Hans, kaufmännischer Angestellter, VIII 53316. - Sessler Jean, Hausverwaltung Scheucherstrasse 18, VIII 11271. - Singer Hans, Ulrich, kaufmännischer Angestellter, VIII 33970. - Ski-Club Bül, VIII 53224. - Stitzel Fritz, alt Bankbeamter, VIII 25665. - Stoll Georges, Verwaltungsbeamter, VIII 14131. - Vermot Alexandre, Public Relations, VIII 12028. - Zentralkomitee der Zünfte Zürichs, künstlerische Kommission, VIII 8573.

München: Vangerow Oskar, VIII 50541. Wien: Astrapophil Auktionsgesellschaft Neufeld & Co., Bad Hofgastein, Bureau Wien, VIII 50427.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.



## ITALIENISCHE SCHIFFFAHRTSLINIEN

*nach allen Weltteilen*

\*FINMARE\*GRUPPE

# I T A L I A

SCHIFFFAHRTSGESSELLSCHAFT. GENOVA  
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK

## LLOYD TRIESTINO

SCHIFFFAHRTSGESSELLSCHAFT. TRIEST  
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN

## ADRIATICA

SCHIFFFAHRTSGESSELLSCHAFT. VENEZIG  
ÄGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN  
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND

## T I R E N I A

SCHIFFFAHRTSGESSELLSCHAFT. BRAPPEL  
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA  
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Generaldirektion: SUISSE-ITALIE S. A., Zürich.  
Werdmühlstrasse/Werdmühlplatz 2  
Für Passagen: Telefon (051) 25 77 71, sowie alle  
PATENTIERTEN REISEBÜROS  
Für Fracht: Telefon (051) 25 53 85 / 23 49 11

### ANFOS Anlagefonds für Hypotheken Immobilien und Aktien

Die HIMAC A.G. für Verwaltung von Anlagefonds, Basel, als Fondsgesellschaft und die Basellandschaftliche Kantonalbank als Treuhandstelle haben einstimmig beschlossen, den ersten Absatz des Abschnittes III der Verwaltungsordnung vom 3. Juli 1956 wie folgt abzuändern:

«Die HIMAC legt die Fondsmittel vorwiegend in Immobilien an. In erstklassigen Hypotheken und Wertpapieren können bis 40% investiert werden.»

### CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura - Groupement International Fiduciaire, mit Vertretungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Oesterreich, Skandinavien und Kanada

empfiehlt sich für:

**Steuerberatung und als Gutachter in Steuersachen**

### Aufforderung - Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgelegene Forderungs-urkunden vermisst:

- Livret d'épargne N° 71244, du siège de Genève
- Depositenheft Nr. 24289, der Niederlassung Winterthur.
- Sparheft Nr. 45156, der Niederlassung Winterthur.
- Sparheft Nr. 7487 ZSe, der Niederlassung Zürich.
- Sparheft Nr. 62222, der Niederlassung Zürich.
- Sparheft Nr. 8005, der Niederlassung Basel.
- Sparheft Nr. 7003 KBA, der Niederlassung Basel.
- Livret d'épargne N° 69956, du siège de Fribourg.
- Livret d'épargne N° 23304, du siège de St-Imier.
- Sparheft N° 7533, der Niederlassung Brugg.

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 14. Januar 1959.

Schweizerische Volksbank.

Berne, le 14 janvier 1959.

Banque Populaire Suisse.

Le conseil d'administration de la Maison Amann & Cie S.A., à Neuchâtel, a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Armand Henri Steinbrunner**

Directeur

qui fut son dévoué collaborateur pendant 15 années, au cours desquelles il a fait preuve du plus grand dévouement. Il gardera de lui un souvenir reconnaissant.

Les obsèques ont eu lieu à Neuchâtel, le lundi 12 janvier 1959.



Jede stricheltich- (Ähige Vorlage ist fotokopierbar)

Die fotografische Schnelltechnik ersetzt die zeitraubende Hand- und Maschinenschreiberei. In den Hauptpausen usw. Nutzen Sie diese Erfindung!

Wir fotokopieren innerhalb 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

**Hausmann**

Zürich, Rabnhofstr. 81  
St. Gallen, Marktgasse 13

Ceux qui se préoccupent du problème de la

### TRESORERIE

au sein des entreprises. Ilront avec profit «Le Bilan moyen présumé». Etude scientifique des besoins de trésorerie de Lucien Leitner, Expert-fiscal et comptable dipl. féd. La Chaude-Fonds (NE).

Envois contre remb. Fr. 5.70 + frais.

Volks- und Betriebswirtschaftler (Dr. oec. publ.), mit langjähriger Praxis in Verwaltung und Privatwirtschaft, ist in der Lage, sofort nebenamtliches

**Verbands-Sekretariat**

In seine Praxis zu übernehmen. Anfragen bitte unter Chiffre SHAB 95027 an Publicitas Bern.



**Bar-geld**

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

BANK PROKREOIT FRIBOURG



Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

## INVESTMENT BANK ZÜRICH

Tödistrasse 17, Zürich      Telefon (051) 27 57 37

Mitglied der Zürcher Effektenbörse

Unseren

**Rückblick auf die Zürcher Börse 1958**

stellen wir Interessenten gerne unverzüglich zu

## Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Donnerstag, den 29. Januar 1959, 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville, in Zürich.

Tagesordnung:

1. Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals von gegenwärtig Fr. 90 000 000 um Franken 10 000 000 auf Fr. 100 000 000 durch Ausgabe von 10 000 auf den Namen lautenden neuen Aktien zum Nennwert von je Fr. 1000 zum Ausgabekurs von Fr. 1500, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1959. Uebernahme des eidg. Titelstempels durch die Gesellschaft. Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre.
2. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
3. Aenderung der §§ 5, 8, 9 und 16, Abs. 1 der Statuten.

Die Anträge des Verwaltungsrates auf Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals und die entsprechende Aenderung der Statuten sind am Sitz der Gesellschaft in Chippis sowie bei der Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre können Stimmberechtigungsausweise vom 16. Januar 1959 an gegen Deponierung der Aktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4, in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens 26. Januar 1959 beziehen. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweiz. Kreditanstalt, Zürich  
Schweiz. Bankverein, Basel  
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich  
Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich  
Bank Hofmann AG., Zürich  
Pictet & Cie., Genf

und deren sämtliche Niederlassungen.

Chippis/Zürich, den 12. Januar 1959.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:

Der Verwaltungsrat.

## Bremgarten-Dietikon-Bahn AG.

(Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon)

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Mittwoch, den 28. Januar 1959, 16.00 Uhr, im Rathaus Bremgarten

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Aktienkapitalerhöhung und Statutenrevision.

Stimm ausweise können im Betriebsbüro in Bremgarten bezogen werden.

Bremgarten, 13. Januar 1959.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. E. Meler.

## Banque de Dépôts - Depot Bank - Banca di Depositi The Deposit Bank - Banco de Depositos

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le mercredi 28 janvier 1959, à 10 heures, en l'étude de M<sup>r</sup> Edmond-Lucien Desert, notaire, à Genève, Place du Molard 3.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social à 2 000 000 de fr. par l'émission de 10 000 actions de 100 fr. chacune, libérées du 20% de leur valeur nominale.
2. Modifications statutaires.

Le texte des modifications statutaires est à la disposition des actionnaires à partir du 17 janvier 1959 en l'étude dudit notaire.

Genève, le 13 janvier 1959.

Le conseil d'administration.

A vendre, occasion exceptionnelle

**ARMOIRE blindée  
PANZER-SCHRANK**

feuersicher,

marque Fichtel Paris, 183 x 75 x 245.  
Doppeltüre, 6 verstellbare Tablars.  
Tel. (021) 42540, J. Maetzi, Cully (VD)

Der

**SHAB-Leserkreis**

Ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Insrieren Sie!